

**PRECIO DE TAPA**

Tandil .....\$1

TIEMPOS TANDILENSES

ADMINISTRACIÓN

9 de Julio 650 - Local 8.

Tel: (02293) 44-0864

tiempostandilenses@ciudad.com.ar

# Tiempos

DIARIO DE LA PREHISTORIA



## El Hage por dos

Artistas, locos y criminales,  
y  
La Angustia del Conejo,  
dos crónicas imperdibles del escritor de las causas perdidas  
/ Pág. 9 y 16



Preservativo. Emblemático protagonista de una las crónicas del escritor.

## La casa que buscás

Para alquilar o comprar,  
la sección inmobiliaria con las mejores propuestas de Tandil / Pág. 8

## Bolsillos de Fiesta

Comenzá a disfrutar de las promociones, descuentos y beneficios de diciembre en tus compras / Pág. 10

# El primer hombre que pisó Tandil

Llegó hace 10.000 años, proveniente del sur patagónico.

En esta zona, con un clima mucho más frío que el actual, se encontró con gliptodontes, guanacos y varias especies que se hallaban en su período de extinción. Las sierras le dieron el refugio y la piedra que utilizó para fabricar sus primitivas armas. Esta es la prehistoria de Tandil. Cuando el hombre grabó su huella por primera vez.

Por Daniel Eduardo Pérez / Pág. 2

**ANCESTRO.** Cubierto con un manto de piel de guanaco, cosido con tendones del mismo animal; y el pelo recogido con una vincha de lana sin tejer. Así imaginan los científicos al primer hombre que habitó la zona. De él descendieron los Tehuelches y los Pampa.



LA MUNICIPALIDAD DE TANDIL SALUDA A  
TIEMPOS TANDILENSES EN SU 6º ANIVERSARIO



UNA PEQUEÑA HISTORIA

# Seis años

**E**l jefe de Redacción miró el vacío y su mente esquivó el paisaje de computadoras y cables que lo rodeaban.

El periódico cumplía seis años y merecía una nota especial, acorde a las circunstancias.

Seis años. La edad de un niño. Asoció los dos conceptos de todas las maneras imaginables y terminó enroscado en mil ideas distintas. Ahora ya no sólo tenía su mirada clavada en el vacío: su mente había quedado en blanco.

El teléfono sonó agudo y lo volvió a la realidad. Del otro lado de la línea, el escritor-historiador le anticipó el tema que iba a tratar, y el hombre acorralado por las máquinas sintió que una mano lo sacaba del pantano en el que se había estancado. "¡Perfecto!", respondió de este lado.

¡Claro!... ¿qué otra nota podría superar a la anunciada por la voz del teléfono? ¿Qué otro tema podría convertirse en el símbolo de una Edición Especial, en un periódico donde la Historia le pone el sello a cada portada? Sería, sin muchas vueltas, la historia de la Historia misma.

Entonces, como si los dioses le hubieran enviado un renovado aliento de vida, el jefe de Redacción se acomodó frente al teclado y tipeó el título, tal como se lo había señalado el historiador: "El primer hombre que pisó Tandil". Y así fue.

Hace alrededor de diez milenios, los primeros grupos humanos llegaron desde el sur patagónico a la zona de Tandilia. Sobrevivían con la caza de guanacos y otros animales -algunos gigantes- hoy extinguidos. De aquellos primitivos habitantes descendieron los Tehuelches y los Pampas.



**Daniel Eduardo Pérez**  
Escritor e Historiador

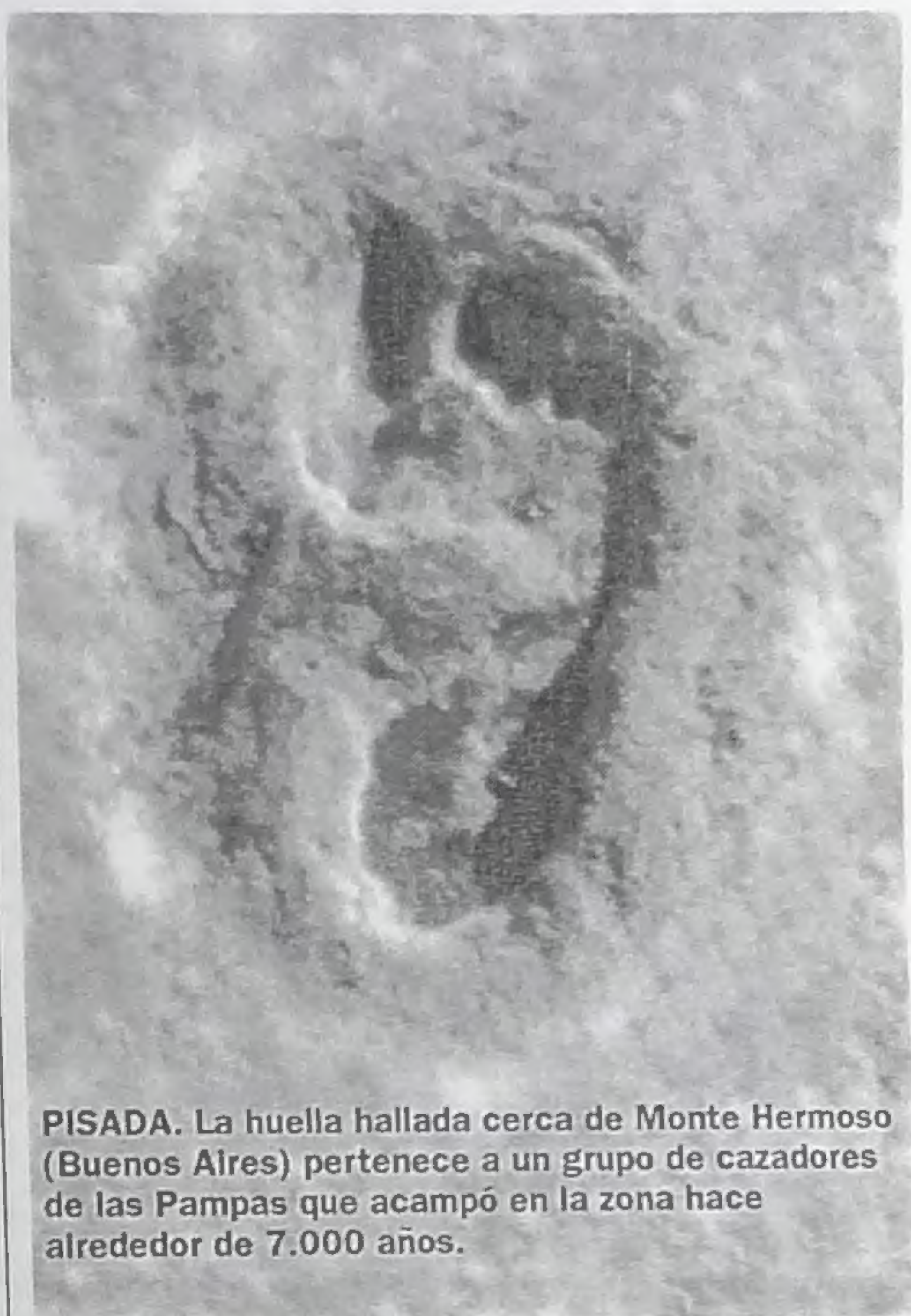
**U**no de los temas más apasionantes del que puede el lector prendarse, es el del casi misterioso poblamiento de las tierras americanas, incluido, en este particular caso, las del Tandil.

Y decimos casi misterioso por la escasa información que al gran público ha llegado acerca de este tópico que trae detrás de sí, un sinnúmero de interrogantes y de planteos que exceden el austero marco científico y especializado y penetran en la mente de nosotros, los pobladores de la actualidad, atrapados entre la alta tecnología y las necesidades perentorias y estresantes de una realidad que no da respiro.

Las comparaciones las hará usted, benévolo lector de *Tiempos*, sacando las conclusiones que desee, porque todas están permitidas.

Mucho se ha discutido y aún no hay un acuerdo definitivo, acerca de la antigüedad de la presencia del hombre en territorio americano. Sí, prácticamente, puede afirmarse que su llegada fue por Bering, cuando las aguas dejaron de ser tales para convertirse en hielo y entonces el actual estrecho desapareció para ser una continuidad continental entre Asia y América, dado que la glaciación pleistocénica lo permitió.

Miles de años más, miles de años menos, podemos decir que hace alrededor de 20.000 años los primeros hombres provenientes del continente asiático penetraron este inmenso y fabuloso territorio que es hoy América. Recientes investigaciones (ver *La Nación* del 24 de noviembre de 2002) llevadas adelante por el biólogo molecular S. Wells, especializado en genética de las migraciones, nos informan que hace alrededor de 60.000 años habrían partido desde África los primeros migrantes que poblaron Asia, Europa,



**PISADA.** La huella hallada cerca de Monte Hermoso (Buenos Aires) pertenece a un grupo de cazadores de las Pampas que acampó en la zona hace alrededor de 7.000 años.

Oceanía y finalmente América, con la particularidad que habrían sido apenas más de una docena de seres humanos los que comenzaron en estas tierras a dar forma al mapa demográfico.

Lo hicieron siguiendo su instinto en la búsqueda,

siempre indispensable, de alimentos y seguramente imbuidos de un espíritu que podríamos llamar aventurero, en pequeñas bandas que siglo a siglo se fueron extendiendo hacia el sur, a medida que las barreras de los hielos se lo permitían, de tal suerte que los

restos más antiguos dados, están en el subcontinente americano del norte, donde se fueron reproduciendo y creciendo lentamente, a la par que continuaban llegando desde aquellas lejanas tierras asiáticas más buscadores de "nuevos horizontes".

En el largo período de esos miles de años, casi imposible de imaginar como lapso de vida tras-humante, atravesaron toda América y llegaron al actual territorio argentino, cuando sólo en el extremo sur quedaban restos de la última glaciación, en el final del período que los científicos denominan Pleistoceno y comienzos del Holoceno, período geológico en el que estamos transitando.

Los trabajos por descubrir la antigüedad del hombre en nuestro territorio datan de hace muchos años, siendo el célebre Florentino Ameghino el precursor, aunque sus teorías -que incluían el origen del hombre en estas tierras- han dejado paso a las investigaciones que en el siglo XX fueron proveyen-

Escribanía  
**UGALDE**

NOT. ELENA SILVIA UGALDE  
NOT. MARÍA BELÉN URRACO

Maipú 288 • Tel./Fax 427169 - Tandil

**SCIGLIANO & BOLLIER**

**S & B**

L. N. Alem 810  
Tel/Fax: (02293) 425231  
(7000) Tandil - Bs. As.

- Instalaciones Comerciales
- Controlador Fiscal
- Estanterías
- Muebles de Oficinas
- Vitrinas

**matelec**  
soluciones eléctricas

dirección: alem 725  
teléfono: (02293) 44 44 45  
fax: 0 800 66 MATELEC  
e-mail: info@matelec.com.ar

Existimos para contribuir con el éxito de nuestro Clientes.

www.matelec.com.ar



**APYMET**

Asociación de la Pequeña y Mediana Empresa de Tandil

*Saluda a Tiempos Tandilenses en su 6to. aniversario*

**CET**  
CAMARA EMPRESARIA DE TANDIL

LA CÁMARA EMPRESARIA DE TANDIL SALUDA A TIEMPOS TANDILENSES EN SU 6º ANIVERSARIO DE VIDA PERIODÍSTICA





**NATURALEZA Y CULTURA.** Arriba, una pintura rupestre como las halladas en las sierras de Tandilia. Abajo, un descendiente de los primeros hombres que habitaron la región. A la derecha, un ejemplar de Guanaco, especie animal que por su carne y cuero proporcionaba enorme beneficios para la supervivencia humana.

INFOGRAFIA TIEMPOS TANDILENSES

do de datos incontestables por las tecnologías de datación (carbono 14 y otras) y las técnicas de ubicación de yacimientos arqueológicos que pacientemente estudian los especialistas, para luego de sus informes, debidamente corroborados, darlos a publicidad, la que no siempre ha sido lo suficientemente masiva.

Estos primitivos habitantes de nuestro suelo, que fueron llamados los hombres prehistóricos americanos, son hoy englobados como cultura Paleoindia, que llegaron has-

ta aquí con sus técnicas de caza y recolección, hasta poblar, siempre en una dimensión pequeña, zonas desde la Puna al estrecho de Magallanes.

En esta zona los primitivos cazadores-recolectores dejaron las huellas más antiguas de sus instrumentos básicos, realizados en piedra y posiblemente hueso y alguna madera, de los que se han hallado restos (salvo de los de madera) y cuya datación nos permiten señalar que hace más de 11.000 años ya poblaban esa gélida región.

Aquellos hombres, con

sus familias fueron poblados lentamente en su recorrido, las zonas de la Patagonia sur y norte, dejando restos en yacimientos como Los Toldos y Casa de Piedra, que algunos dieron en llamar períodos tol-dense y casapedrense respectivamente, de los más antiguos en el país, mostrando ser cazadores superiores por la talla de los elementos líticos encontrados.

En cuevas y aleros de la zona, estas primitivas culturas dejaron a lo largo de los miles de años de ocupaciones, las huellas

que hoy permiten, a través de los hallazgos científicos, despejar algunas incógnitas que aún así quedan con resabios de interesantes interrogantes.

Entre estas incógnitas, la de la obtención del alimento básico para la subsistencia, hace pensar en que la disponibilidad de los recursos naturales constituía una situación límite que indudablemente exigió un mínimo de planificación, tanto en la caza como en la recolección, dispensando ello un conocimiento previo de las tierras a explorar y su población de fauna cazable.

Los cazadores de larga distancia, así como los de animales pequeños que podían atraparse más fácilmente, como en algunos casos la pesca y la recolección de los frutos y/o raíces comestibles, llevaron a la construcción de herramientas en piedra que desde raederas y raspadores a puntas diversas, que podrían identificarse como para su lanzamiento con encastre en astiles, también incluían, en etapas más avanzadas en el tiempo y a la que dedicaremos unas palabras cuando, en pocos párrafos más, entremos en el poblamiento pampeano, las bolas arrojadas.

Desde el extremo meridional patagónico hacia el norte, el clima de aquellos tiempos fue más riguroso, haciéndose más benigno con el paso de los miles de años y a medida

que el Holoceno (repetimos, en el que estamos) fue dejando atrás las crudas etapas de los últimos hielos y de su contemporánea megafauna que fue entrando en extinción, conjuntamente con la variación de las condiciones ambientales.

¿Cuándo llegó el hombre a estas tierras de la pampa húmeda, más precisamente a la zona del Tandil o de la Tandilia y con qué panorama se en-

contró?

Como usted, apreciado lector, comprenderá, en este pequeño artículo de carácter periodístico, sin pretensiones de ensayo científico, sino más bien de divulgación, sobre la base de las últimas investigaciones al respecto, no podríamos hacer más que esto: dejarle planteada la situación con datos generales lo más precisos posi-

Continúa en la pág. 4 ▶



Carlos Gardel 1661 - Tel. 02293 424420  
e-mail: csanignacio@infovia.com.ar - 7000 Tandil

ESTUDIO DE ARQUITECTURA



LEVY - MALAGA - GUERRIERI  
ARQUITECTOS



CONSTITUCION 447 TEL. (02293) 421280 TANDIL

**Kg. \$4-**



**EL VERDADERO SABOR ITALIANO**

Abierto todo el año

Pedidos Tel.: 449148/0441

**CYBER CAFE - FAST FOOD**

Gral. Rodríguez 639 - Tandil

Panasonic - Pioneer - JVC  
AIWA - SONY - PHILIPS - SANYO

**ALL SYSTEM  
SERVICIO TECNICO**

**ELECTRONICA**

SERVICE OFICIAL: Emerson - Continental

9 de Julio 329 Tandil Tel. (02293) 42 7017

**Edgardo Carra & Cía.**

CALEFACCION CENTRAL AIRE ACONDICIONADO

Piso Radiante - Zócalo Radiante

Calefacción por Agua

Calefacción Radiante - Agua Caliente Sanitaria

Garibaldi 640 - 7000 Tandil

**Librería  
El Emporio**

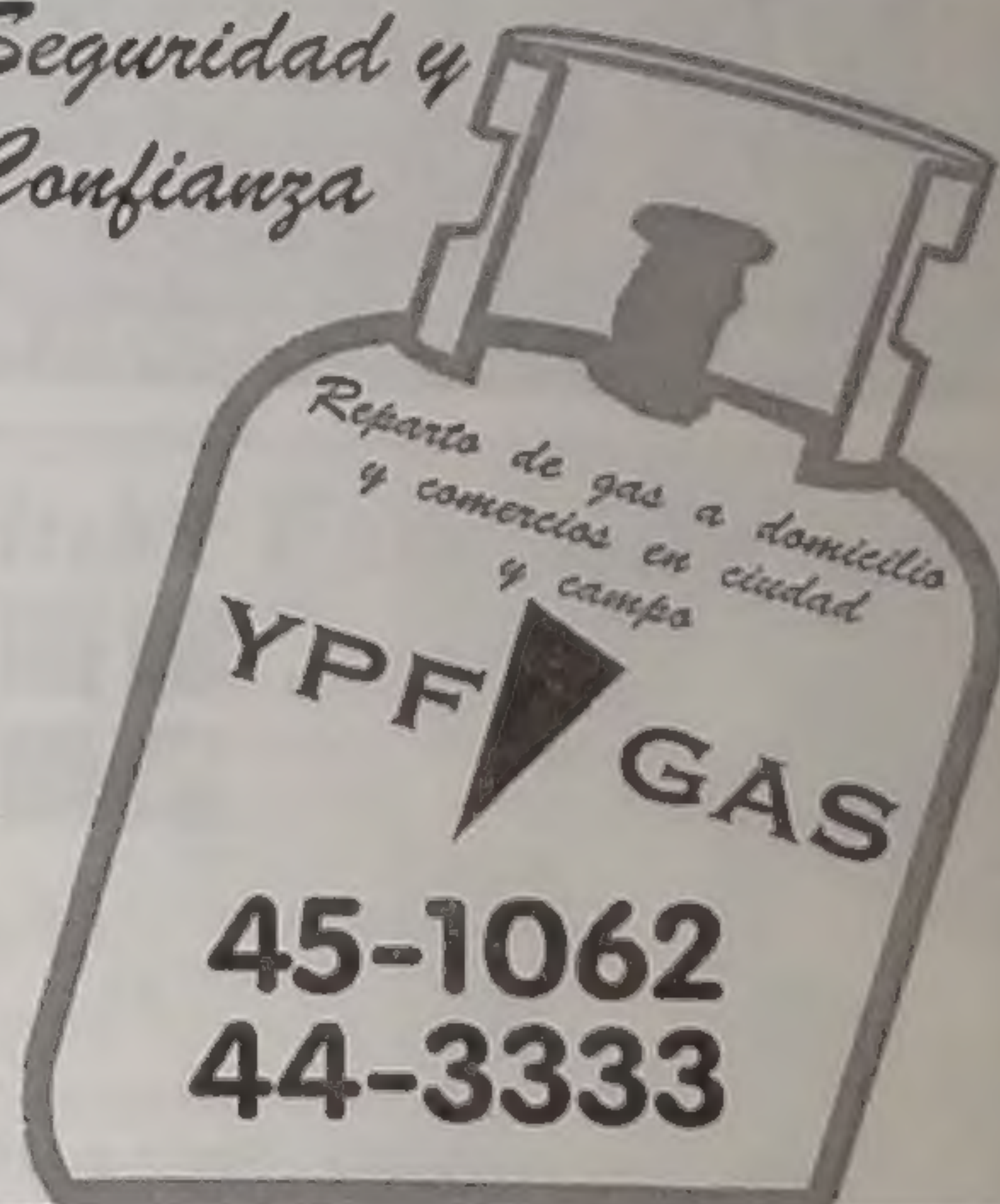
**fotocarnet  
COLOR  
en el acto**

...ya recibimos  
toda la línea  
de detectores  
de billetes falsos

**RODRIGUEZ 685**

**AngelGas**  
Juan Carlos Maffezzoli

*Seguridad y  
Confianza*



**45-1062  
44-3333**

**LLAME GRATIS  
0800-33-32-542**



► Viene de la página 3

bles, para que aquél que lo desee profundice en el material apropiado que existe gracias a la labor de arqueólogos y antropólogos que trabajan en la zona.

Hombres provenientes del sur patagónico que habían accedido a la parte septentrional, cazadores-recolectores de características parecidas a las descritas en párrafos anteriores, fueron los que hace alrededor de 10.000 años comenzaron a llegar a esta zona, encontrándose con lo que evoca la palabra pampa, desprovista de todo lo que usted hoy conoce. Inmensos pastizales, arroyos y ríos, lagunas y sierras (Ventania y Tandilia), poblada de gliptodontes, megaterios, perezosos, coipos o nutrias

salvajes, armadillos, venados y guanacos, el caballito americano o hippidion, aves silvestres, roedores varios, zorros y tal vez perros (recientes informaciones datan en 15.000 años antes del presente, la domesticación en Asia de los canes), felinos y ñandúes...

Muchos de estos animales pesaban hasta 1000 kg (megafauna hoy extinta) y otras especies abundantes de más de 100 kg, algunos de los cuales ya no existían o estaban en los estadios finales de su extinción, nos referimos a los hervíboros como megaterio, perezoso, caballito y gliptodontes, porejemplo.

La ocupación, como bien señala Gustavo Politis, giró en torno a dos ejes: los asentamientos en cuevas o aleros y los de cielo

abierto y los desplazamientos entre asentamientos y lugares de provisión.

Las investigaciones en las sierras cercanas a Tandil, nos dan yacimientos de ocupación en cerros como La China y El Sombrero (Lobería) y cueva de Tixi (Balcarce), como los más explorados por las corrientes presentes, sin dejar de mencionar a las cuevas Margarita y de las Aguas Doradas (Tandil), donde en 1950 comenzaron los estudios científicos precursores en la zona, a cargo de O. Menghin y M. Bórmida, cuyas teorías, con el paso de los años y las respectivas investigaciones, fueron siendo dejadas de lado, sobre todo en la clasificación de "industrias" líticas que, como la Tandiliense, Blancagrandense y otras, fueron reemplazadas por otras concepciones más adecuadas a las vigentes hoy.

La elección en las sierras de estos lugares, respondió seguramente a la búsqueda de mejor abrigo, de "canteras" de materiales que, como la cuarcita, fueron de uso preferencial para la confección de los elementos líticos que sirvieron de primitivo instrumental y de armas, además de la posibilidad de disponer de lugares altos y aguadas cercanas que les permitieran avizorar el paisaje que los rodeaba, para su mejor aprovechamiento en la búsqueda de lo esencial: la supervivencia.

En cuanto a los campamentos a cielo abierto no han quedado demasiadas evidencias y salvo los relatos de los primeros blancos que llegaron en el siglo XVI, podemos coleccionar que serían toldos hechos con pieles de venados o guanacos, que eran además alimento habitual en aquellos primitivos po-



FOTO ARCHIVO GENERAL DE LA NACIÓN

**TEHUELCHES.** Descendiente directo de los primeros grupos que poblaron el sur del actual territorio argentino. Tardaron casi 3.000 años en arribar a las sierras de Tandilia.

bladores de estas tierras, donde hoy estamos cómodamente ubicados.

Si tenemos en cuenta que en los más antiguos

ción y que servían para matar, descarnar y luego pulir el cuero o sobarlo, ello nos indica además que nuestros predecesores manejaban el fuego, y tenían un menú esencialmente carnívoro, aunque no exclusivamente, dado que algunas especies vegetales habrían sido pasibles de ser ingeridas como verdaderos manjares de aquellos paleoindios, que lo demuestra el hallazgo de morteros, más recientes.

Ya fuera del área serrana propiamente dicha, se han encontrado evidencias de aquellos primeros cazadores pampeanos especialmente a orillas del Arroyo Seco (uno de los brazos de Tres Arroyos, en el partido del mismo nombre) y en las del río Quequén Grande. En Arroyo Seco los trabajos realizados permiten ubicar

Las sierras le dieron, a los primeros habitantes, la piedra que necesitaban para fabricar sus armas y herramientas.

sedimentos de la cueva Tixi, se encontraron fogones con restos de venados, guanacos, armadillos y nutrias, además de restos líticos similares a los que hemos hecho men-

la existencia superpuesta, a través de miles de años (entre los 11.000 y los 8500), de varios campamentos, junto a restos de fauna similar a la ya mencionada, aunque la escasa presencia de material lítico hace suponer que la caza se efectuaba o bien en otros lugares y se la transportaba allí o bien que los restos no han sido hallados.

No queda claro, hasta ahora, si las diferencias de las construcciones herramientas, en sus características, obedecieron a la pertenencia de grupos distintos o eran los mismos grupos que fueron variando en su técnica y "estética".

De todos modos algo sí queda claro, que la necesidad de contar con material lítico que permitiera la confección de armas y utensilios, hacía indispensable el llegar hasta las áreas rocosas como las de Tandilia, para surtir allí de la piedra elegida por excelencia para ello, la ya citada cuarcita, que domina ampliamente como material para el instrumental. Surgen así lo que se ha dado en denominar "canteras", algunas de las cuales fueron utilizadas por miles de años. Claro está que esto requería de un permanente traslado de los grupos a estos lugares, por lo que, también al cabo de esta cantidad increíble de años, establecieron como lugares esparcidos de aprovisionamiento, previo dejar en escondrijos debidamente identificados, la cantidad que creían necesaria para evitar los largos recorridos y así tener distribuidos en la pampa alejada de las cadenas serranas, lugares a los que recurrir gracias a la planificada existencia de

Continúa en la pág. 6 ►

**Radio**  
**CIUDAD**  
más alto...  
San Martín 656 P/A  
radiociudad@ciudad.com.ar  
**106.uno**

**ISIDORO**  
*Ya lo conocés...*  
Ahora descubrílo al pie del Parque Independencia  
Pizzería, Restaurant, Minutas, Salón de fiestas, Agasajos, Convenciones, Espectáculos  
  
Chacabuco 102 esq. Constitución • Tel. 431143

Puertas / Ventanas  
Portones de hierro y madera / Herrajes  
**Polifroni Puertas**  
SRL  
*A nuestros clientes y amigos  
Paz y Prosperidad en el 2003*  
Av. Marconi 1155 - Tel.: 02293 42 2450 - 7000 Tandil  
Centro de la Construcción: Montevideo 842 - Tel.: 44 0311

**ENZO MAFFEZZOLI**  
**LAJAS**  
**Piedras Lajas**  
Laja Negra \$ 4 el m<sup>2</sup>  
Movimientos de Suelos  
*Saluda a clientes y amigos compartiendo  
la esperanza de Paz, Prosperidad y Amor  
para estas tradicionales fiestas*  
Machado 55 - Tel.: 02293 43 1758 - 7000 Tandil

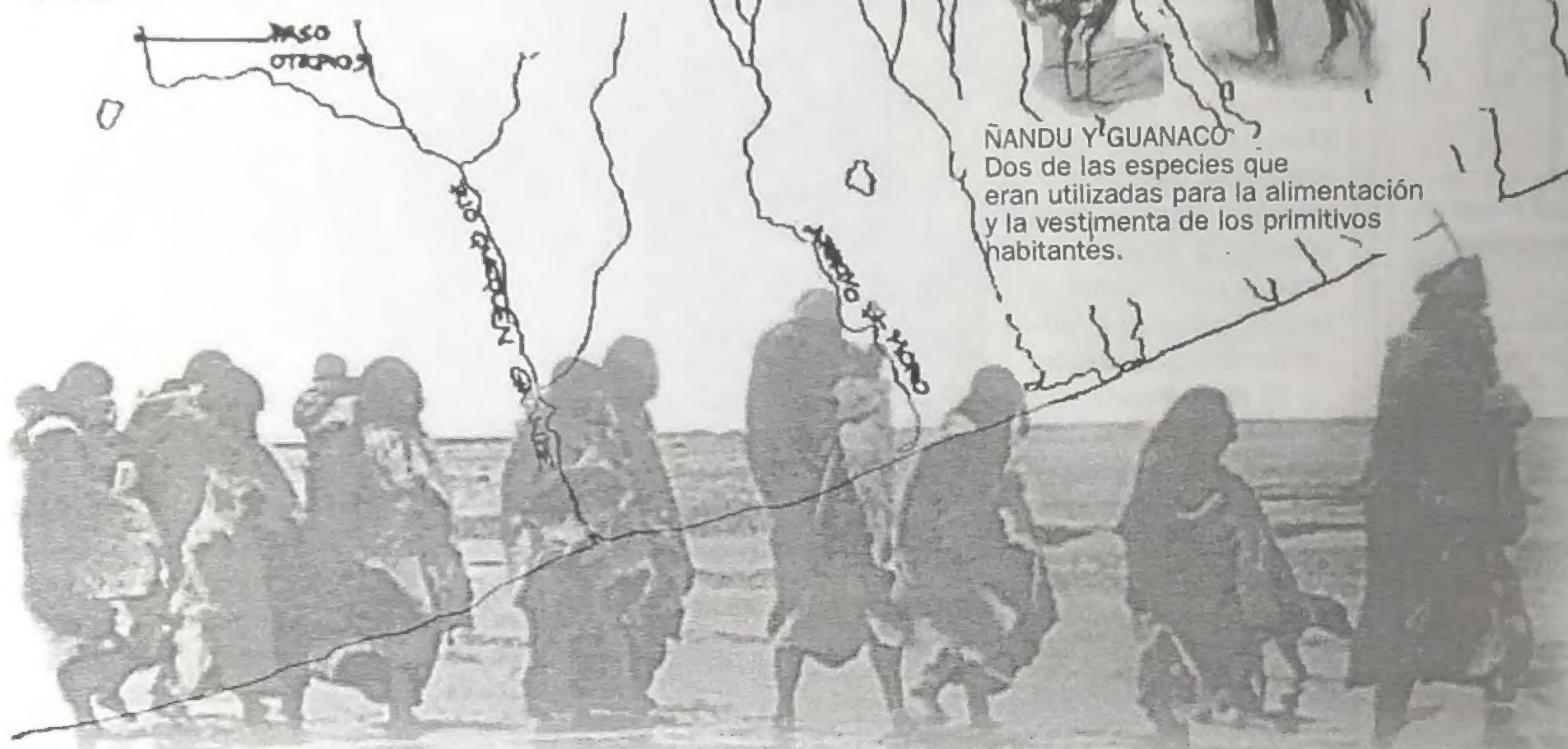


# RELIQUIAS DEL PASADO EN EL SUDESTE DE LA PROVINCIA



PUNTAS Y RAEDERAS

Utilizadas para cazar y cortar cueros se convirtieron en herramientas y armas fundamentales para la supervivencia de los primeros grupos humanos que habitaron en la zona.

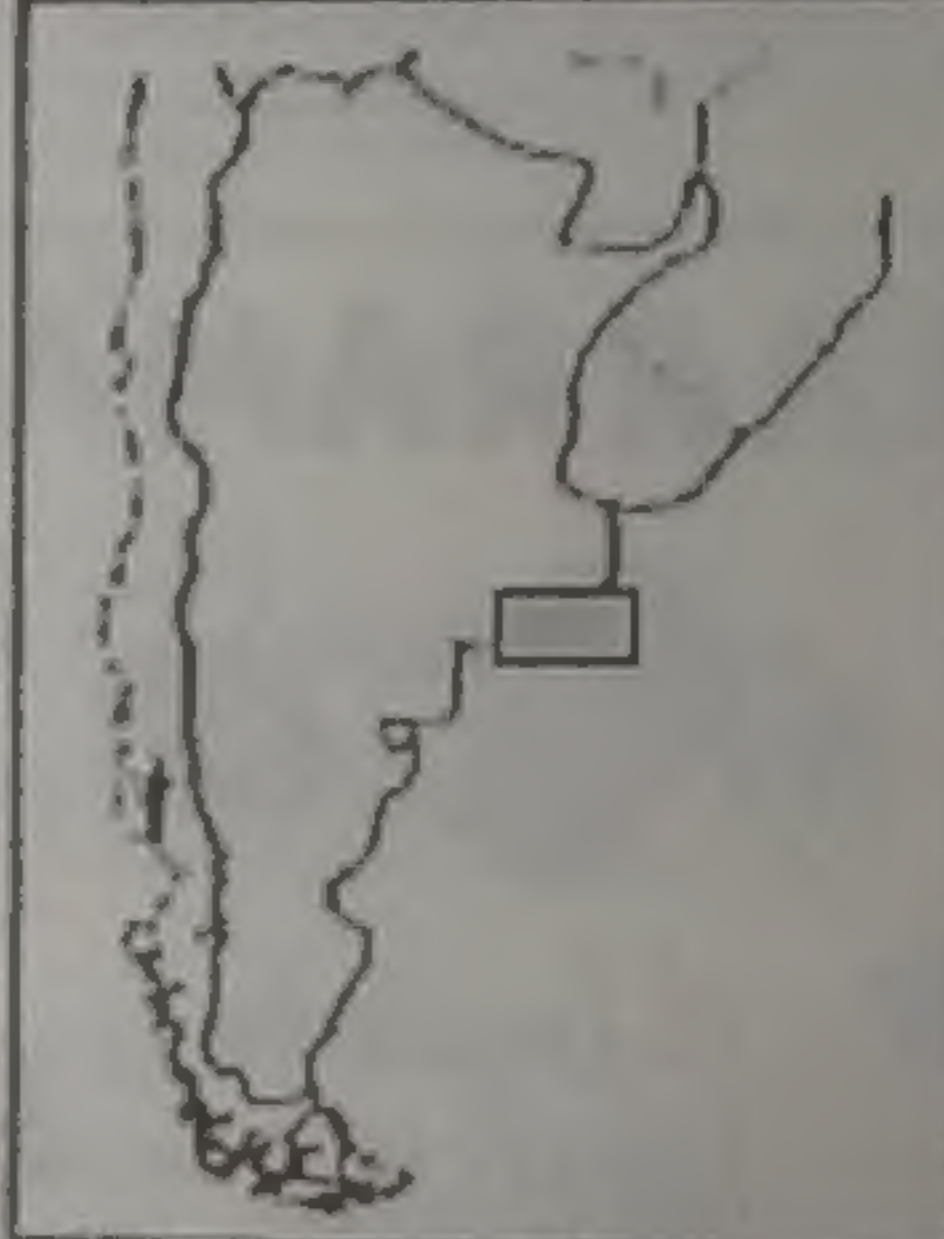


**ÑANDU Y GUANACO**  
Dos de las especies que eran utilizadas para la alimentación y la vestimenta de los primitivos habitantes.

## REFERENCIAS

SIERRAS

## ZONA AMPLIADA



**UN CAMINO DE MILENIOS.** Con el fin de la glaciación y el período de extinción de varias especies gigantes, el hombre comenzó a avanzar desde el sur hacia la zona pampeana. El mapa realizado por G. Politis muestra dónde están ubicados los yacimientos más importantes en la zona contigua a Tandil.

**librería nancy**

Av. Perón 1444 - Tel. 42 8879 - Fax 44 2664  
e-mail: libnancy@infovia.com.ar - www.librerianancy.com.ar

**AG alfredo bossio artes gráficas**

Libros    Almanagues  
Revistas    Papelería Comercial  
Folletería    Facturas

Av. España 359 - B7000GQD Tandil  
Tel./Fax. (02293) 420923  
e-mail: grafbossio@infovia.com.ar

lanas tejidos

**Nora**

En primavera twin-set sweater

UNIFORMES ESCOLARES  
10% descuento

Rodríguez 973 - Tel. 42 2740

**DOCIMO**

Barraca - Transporte  
Nutrición Animal

Planta: Ruta 226 km. 173,200  
Oficinas y Ventas: Av. Del Valle 746  
Telfax 02293 45 0571

**MUEBLES RIVADAVIA**

Muebles Nuevos y Usados  
Compra - Venta - Canjes y Consignaciones  
Todos los estilos

Av. Rivadavia 429 - Tel. 42 3540 - 7000 Tandil

**ILUMEC**  
GERARDO H. LENZI

⇨ FERRETERIA    ⇨ PLANTAS  
⇨ ELECTRICIDAD    ⇨ BAZAR  
⇨ ILUMINACION    ⇨ PINTURAS

Av. Santamarina 115 - Tel: 02293 43 1567 - 7000 Tandil  
Abierto de 07:30 hs. a 19:30 (de lunes a sábados)

Elaboración artesanal de alimentos  
a base de soja y harinas integrales

**Alimentos Naturales de Tandil**

Rubén Darío 777  
Tel./Fax: (02293) 446948 - 7000 - Tandil - Bs. As.

**ME**

**Martínez Escalada s.a.**  
OXIGENO - ACETILENO - GASES INDUSTRIALES

ELECTRODOS "CONARCO"  
EQUIPOS Y MATERIALES PARA  
SOLDADURA AUTÓGENA Y ELÉCTRICA  
MALLAS SOLDADAS  
CABLES DE ACERO  
CHAPAS  
PERFILES - CAÑOS  
MÁQUINAS Y HERRAMIENTAS

Ruta 226 y Pasteur - Tel: (02293) 428597 - Tandil  
Casa Central: H. Yrigoyen 1493/99 - Tandil  
Tel/Fax: (02293) 425726 - 421556 - 448418  
Sucursal: Av. Pringles 3502  
Tel/Fax (02284) 423574 - Olavarría

m@il: escalada@arnet.com.ar



► Viene de la página 4

"silos".  
La talla de la piedra (miles de años después los canteristas tandilenses originarios o adoptivos, los imitaron industrialmente) era la tecnología por excelencia. Los núcleos elegidos eran trabajados unifacialmente (una cara) o bifacialmente (las dos caras) para lograr el filo necesario para cortar, raspar, descarnar, trabajar el

cuero. Entre ellos uno de los más típicos era la "raedera doble convergente", muchas de estas han sido halladas prácticamente en casi todos los yacimientos de la zona citada.

Una peculiaridad encontrada en algunos de ellos, caso La China, es la punta llamada "cola de pescado", por su forma, y que tiene antiguas raíces en el sur patagónico.

También las bolas apa-

recen frecuentemente, aunque en etapas más recientes, lo que indica que la caza de los mamíferos ya citados tenía lugar a media distancia o bien "cara a cara", con puntas de aproximación, ya que recién en épocas mucho más recientes hace su aparición, como verdadero paso de "progreso", el arco y la flecha.

Hacia el 7500 antes del presente, con la extinción de los megamamíferos, aparece en la zona costera, que recién cobrará su actual configuración alrededor de hace 3000 años, la caza de lobos marinos, de los cuales hay muestras claras en yacimientos de Monte Hermoso, aunque la forma de la caza no ha dejado huellas demasiadas locuaces.

El menú básico, rico en proteínas, por la caza de guanacos, venados y pequeños animales, mostraba los vaivenes de la "temporada" de caza y del clima que fue variando hace 7000 años para aproximarse más al que conocemos en la zona.

Así y todo ciertas características de los grupos fueron extendiéndose a través de las generaciones como costumbres luego adquiridas y de alguna manera hereditarias. El llamativo hallazgo de enterratorios múltiples, dados en Arroyo Seco hacia el 7800 antes del presente, nos muestran una faceta nueva para incorporar a esta modesta nota: indivi-

## EL HOMBRE Y SUS RESTOS

### VESTIMENTA

Es posible que usaran el pelo largo y recogido con una vincha de lana de guanaco sin tejer.

El quillango que cubría el cuerpo era una manta de piel de guanaco cosido con tendones del mismo animal.



INFOGRAFÍA  
TIEMPOS TANDILENSES

Esqueleto hallado en Arroyo Seco (Buenos Aires). Data de 7.000 años de antigüedad.

destacado científico Gustavo Politis y a Nora Flegenheimer), nos dejan geométricos enigmas para descifrar, como verdaderos mensajes del más allá, que si bien no tienen las ricas características de las obras de la "Cueva de las manos" y mucho menos de las monumentales pirámides egipcias, nos muestran que, aunque modestamente, nuestros primeros pobladores también tuvieron nosólotiempo sino espíritu "creativo" para expresarse.

El correr de los milenios consolidó formas de vida que fueron perfeccionando la supervivencia (imagine nuestro ávido lector, escenas de partos, padecimiento de enfermedades desconocidas, ritos de las bandas en los enterratorios, cacerías a cielo abierto, largas y pacientes jornadas de talla, prolongadas caminatas en la búsqueda de alimento, formas de aprovisionamiento para los rigurosos días de los inviernos, la observación curiosa de perlados cielos estivales por las noches, etc.), hasta llegar a los tiempos más cercanos a los nuestros, donde los "elegantes" y fornidos tehuelches y luego los "pampas", descendientes de aquellos primitivos pobladores de la zona, tuvieron que soportar primero la llegada de los mapuches del sur chileno hacia el siglo XVI-XVII y luego de los blancos que acabaron con ambos, pese a

Las aguas congeladas unieron Asia y América permitiendo el paso de los primeros grupos humanos

dualmente o en pequeños grupos, los restos encontrados permiten destacar algunas características que rozarían lo ritual, tal

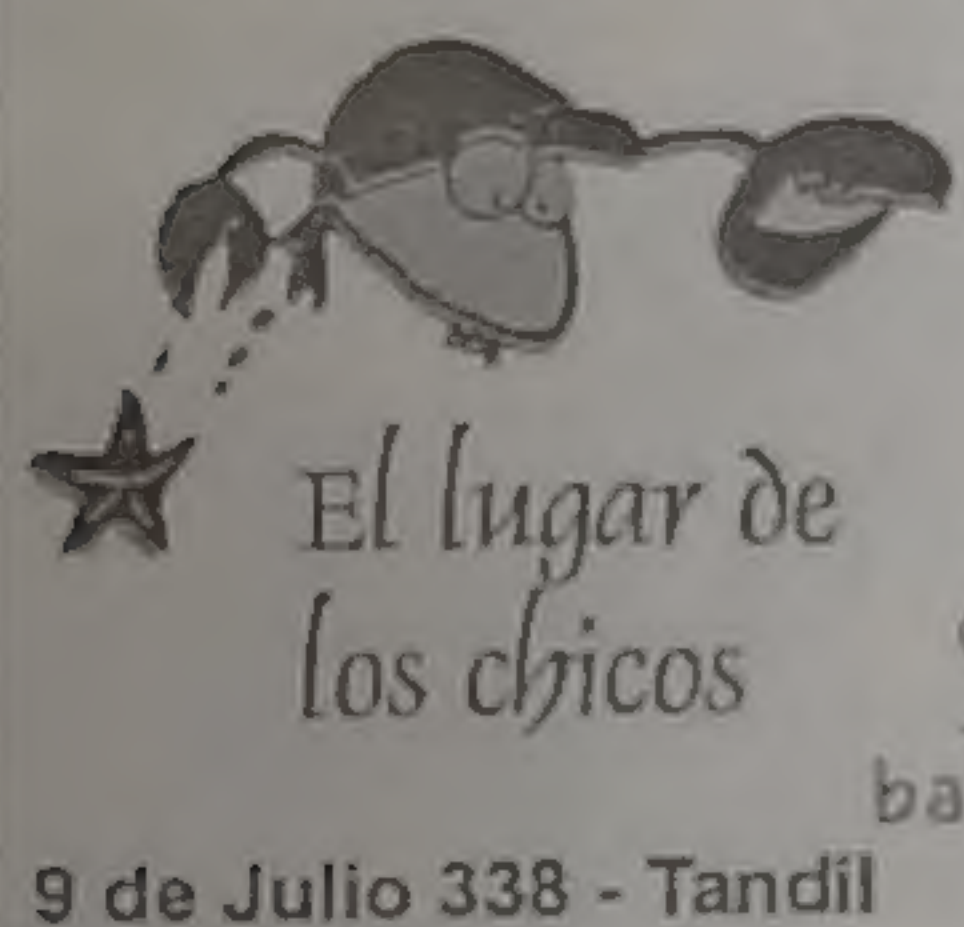
como la aparición, entre los ajuares, de collares con dientes de zorros y otros de valvas, además de ocre rojo entre los restos que llevan a pensar que algún tipo de simbología relacionada con la vida y la muerte rondaba ya entre ellos. Sobre el tema queda mucho por explorar, al igual que sobre el "arte" rupestre que en algunas pinturas encontradas en cuevas por D. Mazzanti (verdadera impulsora de las investigaciones de la zona junto al ya citado

# AVT

Asociación Veterinarios de pequeños animales de Tandil

Adhiere a los festejos y felicita a Tiempos Tandilenses por su 6to. aniversario

## KARRAMARRO



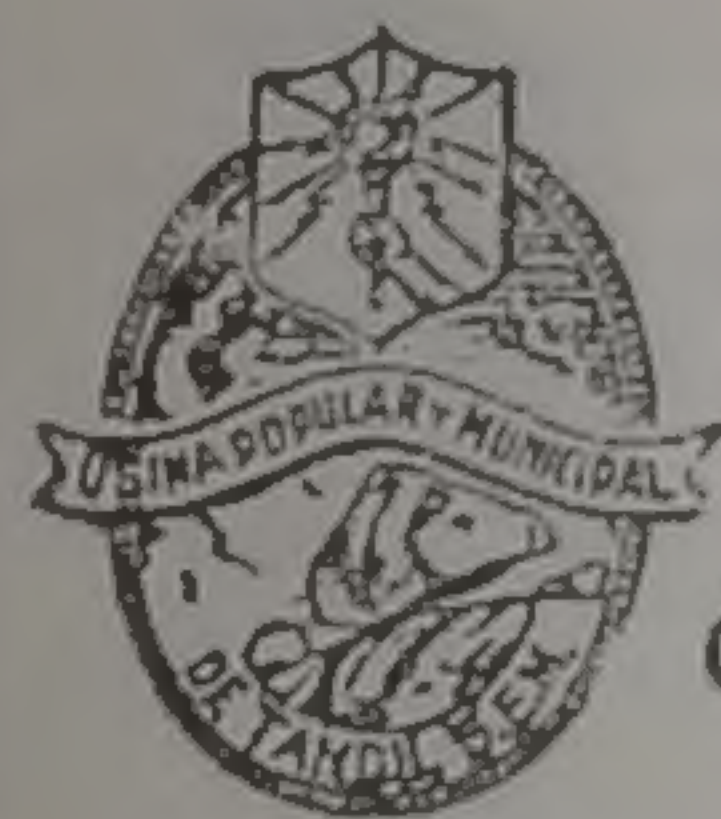
- ✓ Muebles y accesorios patinados
- ✓ Moises y canastos de mimbre pintados
- ✓ Blanquería - Iluminación
- ✓ Libros de Cuentos

AVENT Naturally

babycottons

Toda una línea pensada para la mamá y el bebé (mamaderas, chupetes, etc.)

9 de Julio 338 - Tandil



Usina Popular y Municipal de Tandil S.E.M.



## EL EMPORIO DEL SOLDADOR

Saluda a Tiempos Tandilenses en su 6to. aniversario y desea a la comunidad de Tandil muy Felices Fiestas

Adm. y Ventas: Av. A. DEL VALLE 721, Tel.Fax (02293) 45 1381 / 45 1382 - 7000 Tandil  
e-mail: elemporio@infovia.com.ar  
SUCURSAL: Adm. y Ventas SAAVEDRA Y COLON, Tel.Fax (02284) 43 0449 - 7400 Olavarría

## CENTRO INTEGRAL DEL AUTOMOVIL

Especialidad en cambio de aceite y filtros engrase caja y diferencial

FILTROS  
LUBRICANTES  
BATERÍAS  
LAVADERO  
REPUESTOS  
ACCESORIOS / MECÁNICA



Ci-Car

Av. Espora 1076 Tel. (02293) 443243 B7001CEP Tandil



SERCAP  
SERVICIO CADENA PRIVADA

## Rapidez

423265

15 52 05 44 - 64 29 32  
15642932@personal-nel.com.ar

## Casa Alessi y Manna S.R.L.

Sepelios • Ambulancias • Velatorios

77 años al servicio de la comunidad

## Salas climatizadas

Mitre 451 - Tel. 42 3073

En Buenos Aires: Morón 4833 - 4672-0878



Chacabuco 817  
Tel.: 42 3073  
42 2662

## RECURSOS S.A.

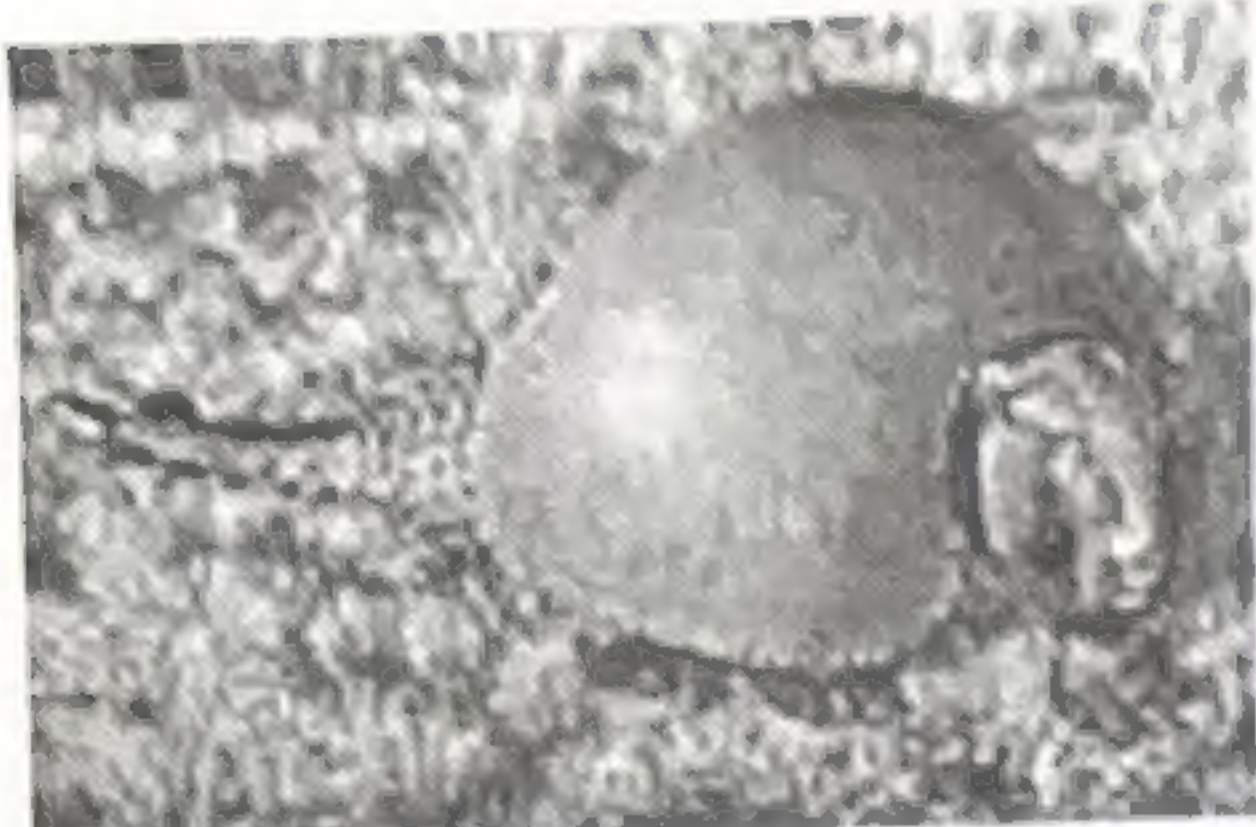
Servicios Sociales

## SEGURO DE SEPELIOS

Una organización perfecta al servicio de todo presupuesto

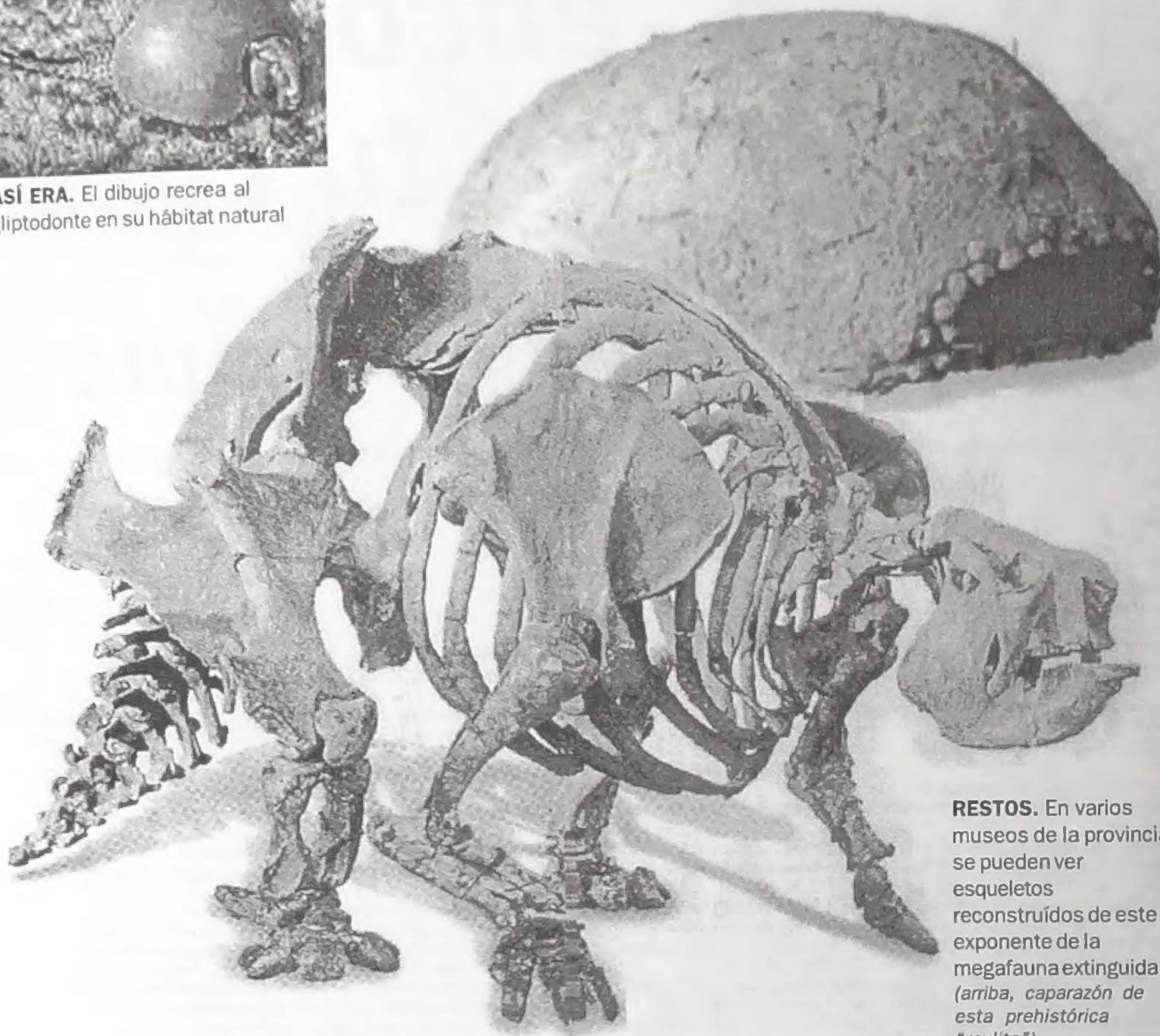


## UN GIGANTE ENTRE HUMANOS



ASÍ ERA. El dibujo recrea al gliptodonte en su hábitat natural

El Gliptodonte coexistió hasta hace 8.000 años con los primeros habitantes de las pampas. Aún hoy es común hallar restos de este enorme animal en la zona.



**RESTOS.** En varios museos de la provincia se pueden ver esqueletos reconstruidos de este exponente de la megafauna extinguida. (arriba, caparazón de esta prehistórica "mulita")

traer dos elementos que cambiaron totalmente la forma de vida de aquellos hombres de hace 500 años: el ganado vacuno y el caballo.

Los primeros hombres que hace alrededor de 10.000 años caminaron este valle y estas sierras, supieron de la "poesía" de

vivir minuto a minuto, procreando, manteniendo el núcleo básico familiar y preocupado por obtener lo mínimo para poder seguir respirando, pero también interesado por expresarse y por el misterio inocultable de la vida y la muerte.

El estrés y la compleja tecnología de hoy -que

ellos obviamente ni imaginaron- nos empañan muchas veces el cristal al mirar la realidad, haciéndonos confundir elementales fundamentos de esta peregrinación vital.

En ese sentido, tal vez nuestros primeros "tandilenses" vivieron una etapa muy rústica, primitiva,

elemental, pero estuvieron inmersos en la naturaleza como uno más de ella, sin creer que todo lo podían y todo les estaba permitido, no estaban cosificados, vivían...

Daniel Eduardo Pérez

**Tiempos**  
EDICIÓN DE ACTUALIDAD

HELADOS  
*Renzo Junior's*



RODRIGUEZ 792 • TANDIL • TEL.: 02293 443078

**ATILIO MUSA**  
SERVICIOS ELÉCTRICOS

Felicita a Tiempos Tandilenses por sus seis años de vida y hacemos llegar a nuestros clientes y amigos, los mejores augurios de Paz y Prosperidad

SERVICIO DE EMERGENCIA LAS 24 HS.

Tel.Fax (02293) 440866 - Cel. 155 82241  
e-mail: atiliomusa@arnet.com.ar

*Dr. Ricardo*  
*J. M. Buquete*  
CONTADOR PUBLICO

E-mail: rjbuquete@infovia.com.ar  
Chacabuco 626 P. Alta - 7000 Tandil  
Telefax: (02293) 422199 - (02293) 443785

**ROA**  
mármoles

Av. Del Valle 702 - Tel. 45 0802

**tt**

TALLERES TANDIL S.C.A.  
MOLDES Y MATRICES

En el 6to. aniversario  
de Tiempos Tandilenses  
felicitemos a su  
director y personal

**F**

FUNDALUM S.A.  
MICROFUSION

Saluda con distinguida  
consideración a  
Tiempos Tandilenses  
en sus 6 años de historia  
haciendo historia.



Banco Provincia, desde 1822,  
al servicio de los argentinos.

Saluda al diario Tiempos Tandilenses  
en su 6º aniversario.

www.bapro.com.ar

0-810-22-BAPRO  
(22776)

**tp Banco Provincia**  
El Banco de la Provincia de Buenos Aires

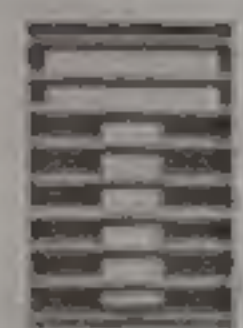




## INMOBILIARIAS



# encontrá tu casa en diez minutos



**OSVALDO L. TERNI**

INMOBILIARIAS - REMATES

Malpú 639 - 7000 Tandil  
Tel. 02293 425366

### EN VENTA

CASA 2 dorm. y dep. zona Villa Aguirre... \$25.000  
CASA 2 dorm. z/v. Italia... \$30.000  
CASA 2 dorm. z/v. Italia... \$50.000  
Casa 2 dorm. y dep. z/Club Nahuel... \$40.000  
CASA 2 dorm. dep. z/El Calvario... \$58.000  
CASA 2 dorm. y dep. zona Parque Independencia... \$65.000  
CASA 2 dorm. y dep. z/Sup. Norte... \$75.000  
CASA 2 dorm. y dep. z/El Cerrito... \$75.000  
CASA 2 dorm. y dep. zon Colegio Santo Domingo... \$80.000  
CASA 3 dorm. 2 baños, semicéntr. \$95.000  
CASA 3 dorm. y dep. z/Bo. Jardín... \$95.000  
CASA 3 dorm. Amplio terreno - Avda. Santamarina... \$110.000  
CASA Antigua, amplia, para reciclar, zona centro... \$115.000  
CASA 3 dorm. 2 baños, semicéntrica... \$130.000  
CASA c/dpto. Int. semicéntr. \$130.000  
CASA 3 dorm. 2 baños. z/Bo. Jardín... \$150.000

CASA 3 dorm., 2 baños amplio parque. Zona Cerrito... \$250.000  
CASA 3 dorm., 2 baños amplio parque. Zona Cerrito... \$260.000  
LOTES zona Terminal desde... \$12.000  
LOTES Country Sierras del Tandil desde... \$50.000

**ALQUILER**  
CASA 2 amb. patio, z/Calvario... \$250  
DEPTO. a estrenar 1 dorm., con artefactos, semicéntrico... \$260  
DEPTO. 2 dorm. s/Av. España... \$450  
CASA de corte antiguo, 3 dorm., Semicéntrico... \$500  
CASA antigua, 5 ambientes para oficinas, céntrica... \$500  
LOCAL amplio c/deposito, céntrico \$3000  
LOCAL sobre avda. semicéntrico excelente estado... \$1000

Consulte precios por otras propiedades en nuestras oficinas



**Juan I. Pagliaro**

PROPIEDADES

### ALQUILERES

Monoambientes desde... \$160  
Depto. 1 dor., c/ cochera... \$200  
Depto. 1 dor., c/ patio, s/ Libertad amoblado... \$250  
Depto. 1 dor., c/tza priv y estac... \$200  
Depto. 2 dor., liv. y dep., c/ patio \$220  
Depto. 2 dor., liv., coc. com., estac... \$300  
Depto. 2 dor., coc., liv., patio... \$290  
Depto. 2 dor., liv. com., coc. céntrico \$350  
Depto. 3 dor., 2 baños, cochera \$470  
Casa 2 dor., y depend., e/ auto \$350  
Casa 2 dor., garage, patio... \$330  
Casa corte antiguo, 3 dorm., y dep., e/ auto... \$550  
Casa 3 dor., patio, gge., pileta, escritorio... \$700  
Casa 3 dor., gge., parque, z/ residencial... \$900  
Chacra 4 Hás, circuito turístico \$550

**VENTAS**  
Depto. 1 dormitorio, e/ auto, semicéntrico... \$40.000  
Depto. 1 dor., amplio, céntrico... U\$S 9.500  
Depto. 1 dor., living, coc. com., cochera... \$50.000  
3 Deptos. en block o separados, 2 dorm., a estrenar... \$45.000 c/u  
2 Deptos. en block s/ Avenida U\$S 18.000  
Depto. 2 dormitorios, luminoso, cochera... \$65.000  
Depto. 2 dorm., céntrico... \$60.000  
Depto. 2 dormitorios, liv. com., coc., cochera... \$45.000  
Depto. 2 dor., coc., liv., com. \$40.000  
Casa 2 dorm., coc., liv., e/ auto, quincho... \$45.000  
Casa 2 dorm., patio, gge., semicéntrica... \$55.000  
Casa 2 dorm., 2 baños, patio, B<sup>1</sup> Terminal... \$45.000

Paz 102 - Tel. 42-7896  
e-mail: juanpagliaro@yahoo.com.ar



**Inmobiliaria MOLIO**

Tº V - Fº 133

### EN VENTA

Oportunidad Depto. céntrico, de 2 amb., c/ placard (alquilado) \$35.000  
Casa de dos dorm., liv., coc., patio verde y gge... \$35.000  
Depto. en Necochea a 5 cuadras del mar en P.A., 1 dorm., liv., coc-com., terraza, cochera, amoblado, sin expensas... \$20.000  
Casa c/ antiguo, 3 dorm. y dep., patio amplio... \$40.000  
Casa 2 dormit., liv., coc-com., patio, e/ auto a refaccionar... \$40.000  
Casa en V. Italia, buen estado de 3 dorm., 2 baños, patio, c/parrilla... \$55.000  
Casa c/ antiguo s/ Garibaldi de 2 dorm., liv. amplio, gge. c/ parrilla, patio verde c/ frutales... \$68.000  
Casa 2 dor., c/plac., liv-com., e/ auto, patio (b/ubicación y estado) \$65.000  
Casa semicéntrica, 3 dorm., con placard, liv. amp., coc., escrit., gge., amplio lote... U\$S 65.000

Chacra 7 Hás. Tandil, con casa de material 2 dor., c/ alambre periml, galpón, frutales, abundante agua, luz eléctrica, añosa arboleda... \$90.000 (aceptan casa de menor valor).

**ALQUILER**  
Para estudiantes, b/ubic., depto. 2 dorm., con placard... \$320 (incl. exp.)  
Depto. s/Av. España, 1 dorm., coc., liv-com... \$220  
Depto. céntrico de 3 amb. \$300 final  
Depto. s/ Pellegrini de 1 dorm., coc., patio... \$140  
Depto. s/Av. Avellaneda, 2 dorm. con placard, coc., liv-com., patio... \$250  
Depto. de 3 dorm., liv-com., coc., dos baños, terraza (céntrico)... \$450  
Casa s/ Garibaldi de 2 dor., liv. ampl., galería, gge., patio chico... \$360  
Loft s/ Fugl. nvo amplio parque \$250  
Local c/ buena vidriera, exposición, apto venta de automotores, con patio y galpón, c/ fosa... \$500  
Local s/ Colón, 50 mts... \$380

4 de Abril 1107 • Tel./Fax 02293-445125 • Cel. 15505346



**PROPIEDADES PARANA**

Tº V - Pº 102

INMOBILIARIA

### CASAS Y DEPTOS EN VENTA

Casa 2 dorm., s/calle Pueyrredón  
Casa 2 dorm., s/calle Richieri  
Duplex en construcción, s/S. Rivas y Colombia  
Depto. 2 dorm., s/Calle Belgrano al 1300  
Depto. 1 dorm., s/calle San Lorenzo al 600 y al 800  
Depto. 1 dorm. s/calle 14 de Julio al 300  
Casa 2 dorm., s/calle De Roxas

### LOTES EN VENTA

Lote de 10 x 30 mts. zona V. del Parque  
Lote de 10 x 57 mts. zona Don Bosco  
Lote de 50 x 86,60 mts. zona Don Bosco  
Lotes de 2807 mts. 2 zona El Centinela  
Lote de 8,66 x 43,30 mts. zona Céntrica

Consulte por Deptos. en Alquiler en zona céntrica

propiedadesparana@infovia.com.ar  
14 de Julio 566 - Tel.: 42 9385  
Cel.: 15644989 15582582 Tandil



**Adolfo C. Berengeno**

Operaciones Inmobiliarias

### VENTA

Barilfi y 12 de Octubre a estrenar 2 dormit. entrada auto... \$24.000  
Machado y 14 de Julio 2 dormit. - Patio Grande - Entrada auto... \$35.000  
Alsina e/ Sarmiento y San Martín. P/arreglar 3 dormit. patio... \$35.000  
Dpto. Colombia y Antartida - a estr - 1 dormit. Patio - a la calle... \$38.000  
Yrigoyen y Montevideo 2 dormit. escritorio - Patio Cocina... \$45.000  
Edison y Balbín - 2 dormit. - Parque Grande - Coch - Excel. Prop... \$47.000  
Roca 1200 4 dormit. Patio Cochera Amb. Grandes depen... \$48.000  
Alsina al 900 - 2 prop - 1/2 dormit. patio chico - m/b Inversión... \$55.000  
Dpto. 9 de Julio y Machado - Nuevo - 3 dorm. amplios - 2 baños... \$85.000  
Alsina y Garibaldi 4 dorm. Quincho. Exc. prop - toma Coche... \$90.000  
Alem al 900 5 dormit. - Quincho - Cochera Patio M/B estado... \$120.000

### ALQUILER

Dpto. Garibaldi y San Lorenzo 2 dormit. - Patio enorme cochera... \$220,00  
Dpto. Rivadavia y Machado 2 dormit. - dependencias bueno... \$220,00  
Alsina y Garibaldi - 3 dormit. - Patio chico - Amb. chicos... \$260,00  
Dpto. Yrigoyen y San Martín 1 dormit. - Living Grande Céntrico... \$280,00  
Dpto. Alem al 1200 2 dormit. - Living Grande Semi-céntrico... \$280,00  
Rodríguez y Uruburu 1/2 dormit. - a estrenar Impecables... \$300,00  
Alsina al 900 - 2 dormit. - patio chico - living grande - a la calle... \$450,00  
Alem y Arana - 3 dor - 2 baños - Salón p/frente - Patio - Quincho... \$550,00

L.N. Alem 1590 - Tel. 02293 42 4955  
berengenoadolfo@ciudad.com.ar



**INMOBILIARIA IZUZQUIZA**

### VENTAS OPORTUNIDADES

Casa 2 dorm. Villa Italia  
OPORTUNIDAD UNICA... \$25.000  
Casa y Depto p/refaccionar \$26.000  
Casa p/reciclar 2 dorm c/amplio lote... \$28.000  
Depto. monoambiente céntrico (alquilado)... \$28.000  
Casa 2 dorm. y dep... \$38.000  
Casa semicéntrica p/refac... \$45.000  
Depto. 2 dorm. con cochera \$45.000  
Casa 2 dorm. s/ amplio lote \$45.000  
Oficina c/privado y baño, lote amplio frente... \$48.000  
Depto. 2 dormitorios... \$50.000  
Duplex 2 dorm. (alquilado) \$55.000  
Casa semicéntrica 2 dorm. para reciclar... \$55.000  
Casa 2 dorm. semicéntrica... \$55.000  
Galpón 6x15 s/lote de 9,15x43, semicéntrico... \$55.000  
Casa s/lote de 11x43 s/ Avenida p/reciclar... \$60.000

### ALQUILERES

**CHALETES**  
3 dorm. y escritorio, doble garage pileta... \$600 + Serv. Sanit.  
2 dorm. y dep. B<sup>1</sup> Jardín \$330 + Serv. Sanit.

**CASAS**  
2 dorm. c/garage, 11 de Septiembre al 1500... \$280,  
2 dorm. y dep. garage, zona Estación al 600... \$300,  
4 dorm., 2 baños, y dep. Sarmiento al 900... \$900,  
**DEPARTAMENTOS**  
1 dorm. interno 11 de Septiembre al 1500... \$180,  
1 dorm. y dep., Interno, 25 de Mayo al 600... \$200,  
1 dorm. Constitución al 1200... \$230,  
2 dorm. Fugl y Barrufaldi - Torre Falucho. IMPECABLE... \$270. + exp.  
Duplex 3 dorm. con cochera. Zona residencial... \$450 + Serv. sanit.

Lamadrid 22 - Tel. 02293 42-5246



# Lotería de la Provincia

La emoción de jugar y ayudar

los que juegan,  
los que estudian,  
los que crecen,  
los que necesitan,  
los que dan.



## CRONICAS

desde la Mesa de las Causas Perdidas

Por  
Elías El  
HageCorreo del Autor:  
elias\_el\_hage@hotmail.com

Hace unos meses, durante el transcurso de un asado, se me ocurrió hacer un chiste: dije que para terminar un libro que estaba escribiendo (más precisamente una novela) iba a internarme una semana en la Posada de los Pájaros, con el fin de aislarme de todas las peripecias sociales que conspiran contra la tarea solitaria del escritor. Bueno, en realidad ese no era el chiste. Yo lo dije muy en serio. Los que lo tomaron como si se tratara de un chiste, y a partir de ahí empezaron una suerte de cargadas infinitas, fueron los parroquianos que estaban compartiendo el asado conmigo.

vida entera obsesionado con la belleza del tornillo, su estética, su contenido y lo que finalmente ese tornillito produzca en el ser que lo compró. Esa tensión entre obra y mercado hacen del artista un tipo continuamente parado en medio del río; ni la gente de empresa, ni los financistas, ni los profesionales de cualquier especie, ni la clase trabajadora, sufren de esta diletancia que inhibe y retarda al artista en cuanto al desdoblamiento necesario que debe hacer ya no para crear su obra sino para venderla, para convertirla en dinero, ese lazo social que es la razón de ser del capitalismo. (Por eso allí suele emerger la figura del agente literario, o del marchand, en fin, del intermediario del 10 al 30% de la ganancia, primer baño de realidad que le dan al artista cuando es arrojado a la bañera del consumo).

Por esa imposibilidad de interactuar con las reglas de juego del mercado se relaciona al artista con un indigente. Por eso no hay pesadilla más innombrable para una suegra que un artista cortejándole la nena. La sociedad toda, en su estructura de poder piramidal, condena al artista al bajo fondo de la sospecha. Se lo cree un inútil para todo servicio (lo cual a veces es cierto), y en el mejor de los casos se lo considera un soñador que ha cometido el peor de los pecados que un hombre puede cometer: no pensar en función del dinero. Por eso muchas veces al artista se lo interpreta como un ser a mantener, o, para decirlo algo más cruelmente, con un mantenido. Existen en todos los rubros, pero al artista mantenido no hay Dios que lo absuelva. Hay una prueba que no falla nunca y que mide lo que piensa la sociedad real (o sea la sociedad que le da vida al circulante, que lo multiplica, que cree en los bancos más que en la poesía o en la palabra) de él. Sucede cuando uno debe llenar una ficha, un formulario, la planilla del hotel. Si uno escribe *Empresario*, le tienden una alfombra roja y el conserje, genuflexo, se rinde a los pies del capital. Ahora si uno escribe *Artista*, agarrate Catalina. El tipo le pedirá los documentos, el dueño del hotel lo estudiará de arriba abajo y al pobre hombre le harán pagar la pieza por adelantado.

Pretender ser considerado un artista en el pueblo donde uno nació es una temeridad que, al menor descuido, puede terminar con los huesos del audaz en el pabellón de Salud Mental. Yo recomiendo disimular y silbar bajito. Primero, porque nadie considera artista a quien se cruza día por medio en el supermercado. Y segundo, porque no todos los artistas pueden tener un Audi como René Lavand (y ninguno puede ser René). Entonces, ¿qué es más importante para el vecindario? ¿Qué le confiere chapa de artista a René? ¿Su arte mayor con la baraja o el imponente Audi en la puerta de su quinta? O para formularlo de otra manera, ¿sería nuestro ilusionista lo que es en la simbología de la mirada vecinal sin el Audi como necesaria consecuencia de su destreza sin par? Suele decirse que un artista de primera línea tiene que bajarse de un Mercedes para ser considerado como tal. Algo es cierto: si René anduviera en un Fiat 600 sería un anacronismo o una boludez. Ahora, ¿quién está dispuesto a apostar por el talento de un artista pobre? Sospecho que muy poca gente. Pues la pobreza está irremisiblemente ligada al fracaso. Cabral solía decir una frase efectista: *Rico no es el que más tiene sino el que menos necesita*. Minga. Será, a lo sumo, una habilidad poética, un recurso de la retórica. Porque rico, hoy en día, es el que más tiene y también el que más necesita de su riqueza

como pasaporte y salvoconducto. Para ellos, para los ricos, se inventaron los lugares como la Posada de los Pájaros: para que vean todo lo que mediante el dinero pueden comprar. El baño sauna, el jacuzzi, las cabalgatas, las comidas nutritivas, el champán a precio de oro, el verde espléndido de la meseta, las sierras florecidas, la idea de un paraíso marketinero sin un dios censor que vigile a sus huéspedes y con todas las manzanas del mundo a disposición tanto de un Adán gordo y abundantemente imbécil como de una Eva conchetonera con el cerebro lipoaspirado.

Por eso cuando anuncié mi probable exilio en la Posada estalló una unánime y burlona carcajada por parte de mis amigos. Es lógico. De acuerdo al *target* uno debería alojarse en el Kaiku o, cuanto mucho, en alguna cabañita de los alrededores del selecto hábitat de don Ricardo Givonetti, el cual, dicen, este mes se habría dado el gusto de recibir la reservada visita del cantor Luis Miguel. ¿Será cierto? ¿No sería el Negro Blancanieves disfrazado al volante del Mercedes de Pirumar? Alguna vez le dije al licenciado y amigo Aníbal Tuculet que deberá prestarme la Montero 4x4 a los efectos de consumir una experiencia sociológica interesante. Puedo apostar a cualquiera que si yo una noche entro al Spa manejando la camioneta de Aníbal, con anteojos negros, un turbante en la cabeza y en el dedo un anillo de oro del tamaño de un terrón de azúcar, al rato todo el pueblo estaría diciendo que Bin Laden se habría alojado en la Posada. Así habríamos justificado el título soriano de esta crónica ilustrativa de artistas, locos y criminales que cifra un delirio inadmisibles para nuestra burguesía de medio pelo: que un insolvente escritor (¡de izquierda!) haya tenido la frívola ocurrencia de pretender ponerle el punto final a su novela encerrado en el Spa más oneroso del pueblo.

-¿De qué se ríen? -les pregunté.  
-De vos, el izquierdista de derecha -se burló mi mecenas Miguel Lunghi.  
-¿Izquierdista de derecha? -preguntó, atragantado con un chinchulín, el empresario Marcelo Alonso.

-Claro. El chico es un impostor -siguió la joda Miguel-, el típico intelectual que habla pestes de la economía de libre mercado y ahora quiere hospedarse en la Posada de los Pájaros.

-¿Y para terminar su novela! -cargó las tintas Alonso.

-¿Y por qué no? -me defendí-. ¿O acaso sólo ustedes, los médicos y los empresarios, tienen derecho al dinero y los placeres de la vida?

El asunto derivó en una larga charla imposible de focalizar desde un aspecto teórico. Además enfrente tenía, justamente, a dos de los tipos que más han hecho por mi literatura. Pero la cosa daba para que uno dejara caer una hipótesis inquietante: ¿nunca un escritor tendrá derecho, por ejemplo, al disfrute material del que hace gala nuestra pequeña burguesía? Si a uno se le antojara, por ejemplo, una Montero, o una Pitfhander, o un country en el golf, ¿qué pecado estaría cometiendo? Sería, es probable, una muestra de inconsistencia ideológica, dado que muchas veces me he burlado de ciertos fetiches paradigmáticos del éxito neoliberal. Pero, ¿por qué extraña razón el Poder y el no poder, la aristocracia y las brujas del barrio, la clase media y la ABC1, los millonarios y los empobrecidos, insisten en condenar al, con perdón de la palabra, artista, al marasmo de la pobreza? ¿Eh? ¿Por qué? ¿Quién descargó sobre los aspirantes a artistas ese impuesto tan abominable como la condenatoria sentencia bíblica de ganar el pan con el sudor de la frente?

Se sabe que la pobreza (la cual no sólo es un estigma sino que también constituye una maldición) es acaso el altísimo precio que uno debe pagar si comete la terrible herejía de dedicarse a las insolventes cuestiones del arte. Pero se trata de una pobreza digerible. Pues, y citaré al maestro, la pobreza más atroz, o digamos la verdadera pobreza, resulta tal cual la definió Oscar Wilde. "La verdadera tragedia de ser pobre es que uno no puede pensar en otra cosa que no sea en el dinero. En eso consiste la tragedia de ser pobre". De acuerdo a esta definición, ¿cuántos pobres no incluidos en la pobreza estructural o en la miseria de pánico son patéticamente pobres? Miles y miles de vecinos, porque si en algo está pensando obsesivamente la gente es en el dinero.

Ignoro cómo habrá vivido su pobreza, por ejemplo, Van Gogh, quien no vendió un solo cuadro en toda su vida. Sus biógrafos (a quienes mucho uno no puede creer) refieren de una existencia atormentada e insisten con el asunto de la oreja mutilada en tributo de amor a una prostituta, chisme apócrifo de punta a punta, tan apócrifo como si el día de mañana la historia dijera que un despechado ex empleado del Banco del Fuerte, indignado por la pérdida de su fuente laboral, se rebanó una oreja y se la entregó a Martínez Belza. Es un gesto inaudito. Franz Kafka, que no sé si llegó a publicar un solo libro, tampoco la pasó bien en su tiempo, y la sola alegoría del tipo que se despierta convertido en un monstruoso insecto habla a las claras de que su estancia no tuvo los placeres de la serie *Dinastía*. Tanto al pintor como al escritor la posteridad los hizo millonarios post-mortem, o sea millonarios al pedo. Con lo cual uno podría teorizar que a la posteridad, si fuera un ser viviente, habría que recargarla a tiros. Sin embargo, no creo que todos esos tormentos tuvieran que ver en su totalidad con privaciones ligadas al dinero. Porque un artista sueña y se desvive por su obra, a tal punto que su obra es infinitamente más importante que el dinero. O sea: para un empresario de tornillos, lo más importante es vender la mayor cantidad de tornillos que pueda; para un artista lo esencial es cómo resulte la fabricación del tornillo, cuestión en la que puede pasarse la

## Artistas, locos



## y criminales



Medicamentos económicos  
Pídalos en su farmacia

Ventas a farmacias  
por Distribuidora Gamma

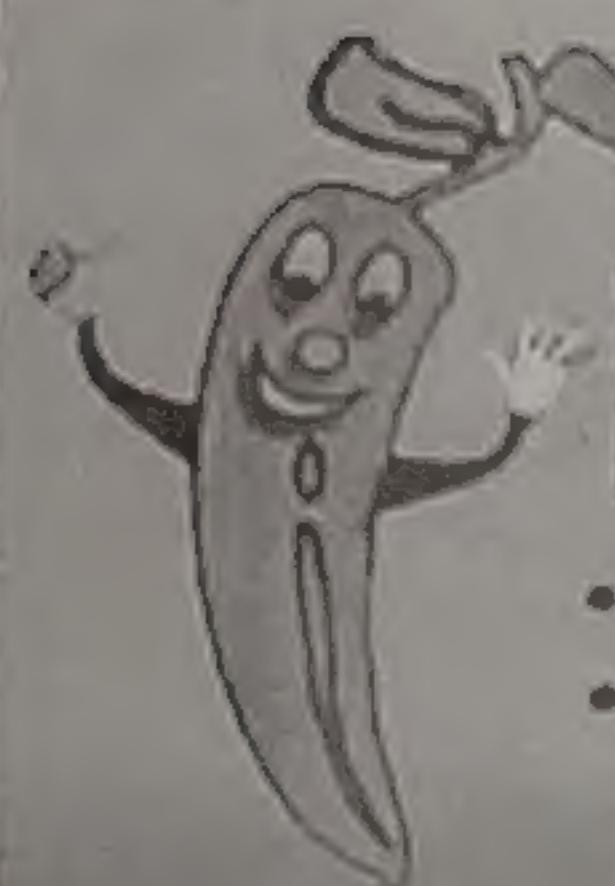




# ¡FELICES FIESTAS..!



Alimentos Naturales  
Todo Suelto

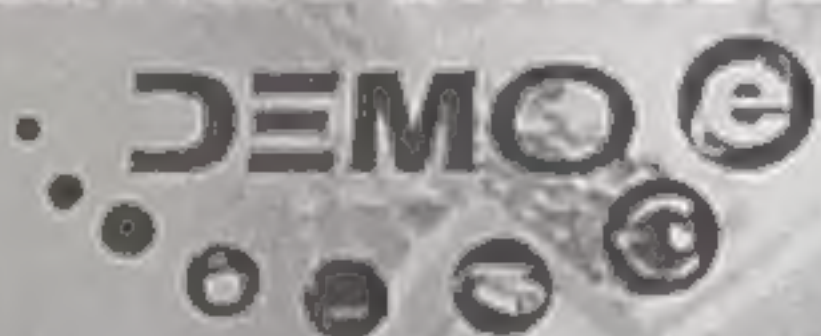


**Dietética  
Pimentón**

- Asesoramiento Nutricional
- Recetas

Belgrano 1387

SERVICIO INTEGRAL



Computación: Venta y Servicio Técnico  
Capacitación - Cibercafé

Belgrano 707 - Tel. 44 9289  
Tandil - e mail: lccolleg@arnet.com.ar



San Martín 731 - Tel. 422614  
Tandil - e mail: acaparros@infovia.com.ar

Feliz navidad y que el año  
nuevo los colme de paz y  
trabajo...  
Es el deseo para clientes y  
amigos de

**RUBEN  
Sport**

Galería San Martín  
Local 1 - Tel. 423189

**LUCKY**

San Martín 686

**LUKA'S**

San Martín 665

**sal  
&  
pimienta**

9 de Julio 518



CARNES ASADAS

Rodríguez 895 - Pedidos al

Saluda en estas fiestas  
a clientes y amigos



43-3000

**Cerrajería  
Lavetan**

San Martín 486  
Tel. 44 2317  
Cel. 15 63 3025 - Tandil

Todo suelto  
**La Cuchara**



Porotos Soja Kg. \$ 1,40  
Margarina 100gr \$ 0,40  
Dulce de leche Kg \$ 2,90

COLON 939

**ROBERT'S  
SPORT**

¡FELICES  
FIESTAS!

9 de Julio 513 - Tel. 42 1663



**Flo  
ren  
cia**

CRISTALES

Teléfono:  
44 6060

14 de Julio  
esq.  
Belgrano

Tandil



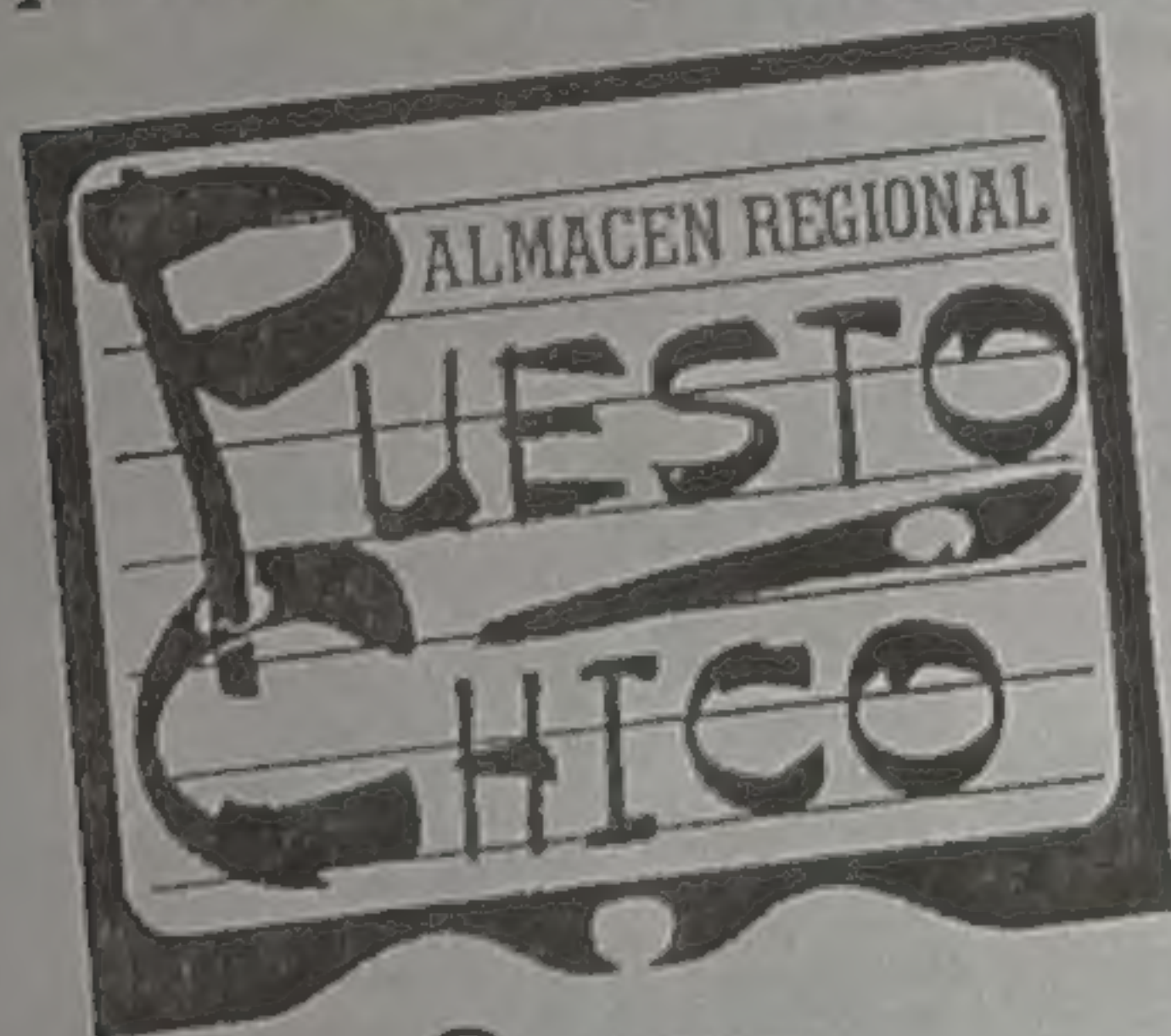
Caja rústica con bombones \$ 5,50

**Aguamarina  
sport**

Prendas para  
toda la vida.

Sarmiento 790 - Tel. 420615 - Tandil

Paz y felicidades con  
motivo de las festividades  
de navidad y año nuevo,  
es el deseo para clientes,  
proveedores y amigos de



Quesos  
Salamines  
Picadas  
Envíos a domicilio

14 de Julio esq. Constitución  
Tel. 447196 - Tandil

Lo nuevo en ropa informal  
de vestir y fiesta

**Graciela  
Sport**

MARCAS EXCLUSIVAS

Confeccionamos tu prendas a medida  
Pret a porte - Egresadas  
15 años - Novias - Madrinas

MITRE 685 - Tel. 442773

**Panadería 9 de Julio**

Para estas fiestas,  
Pan dulce y alfajores  
artesanales...

9 de Julio 1245 - Tel. 44 8763



**GRANEL**

de Limpieza  
y Tocado  
¡Todo Suelto!

Excelentes precios  
Ofertas cada día

Sarmiento 908



**EL FOGÓN  
ASADOR**

Tel.: 42 6363  
Rodríguez y  
Garibaldi - Tandil



**Bi-Anaiak**  
SWEATERS

Gral. Paz 570





## BENEFICIOS para ESTAS FIESTAS

La mejores empresas de la ciudad le brindan los mejores productos, servicios y promociones



**Aromas**  
Perfumería y Mercadería

Pellegrini 492

**Taberna Manolo**



Rodríguez 890.  
Cel.: 15 64 4611 - (7000) Tandil



Desea felices Fiestas..!

Uñas esculpidas  
**Graciela R. Jiménez**  
ESTILISTA EN UNAS

Gal. San Martín - Local 29  
Tel.: 15550717



**Las 2 Marías**  
SUPERMERCADO

TODO POR USTED

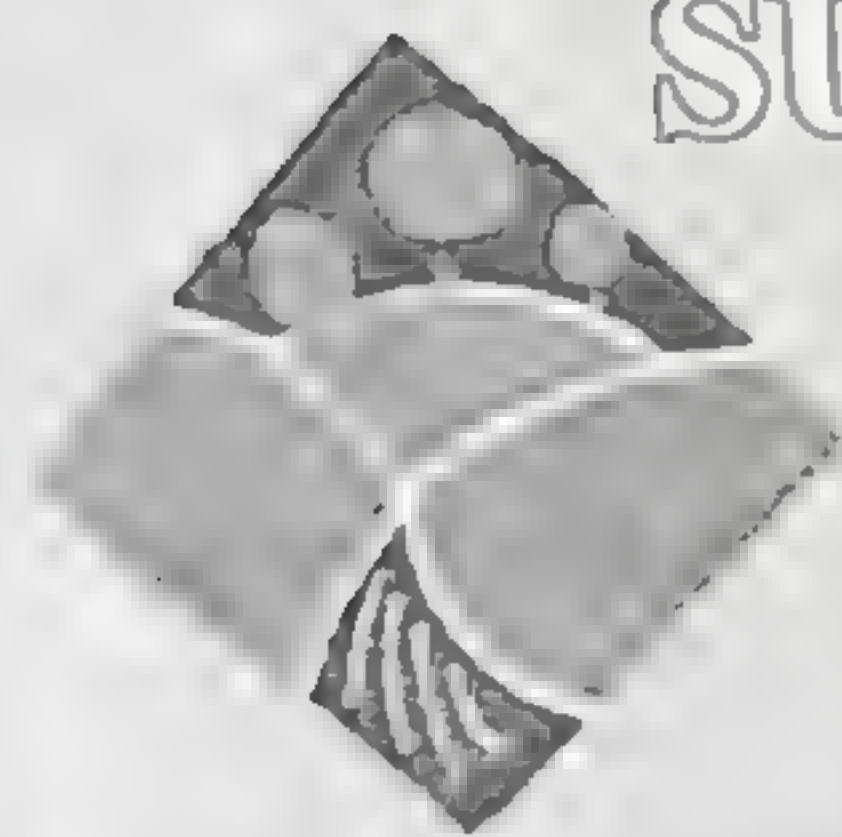
Dufau 567  
Tel.: 43 1323



**demarco**  
peinados

75 años 2002

Gral. Pinto 650 - Tel.: 423018



**SUELTO & NATURAL**

**DIETETICA**

Horario corrido

Reparto a domicilio sin cargo  
TEL. 444692

Av. Avellaneda 1098 esq. 4 de Abril - Tandil



**Panadería y Confitería**

Servicio de Lunch - Tortas para Casamientos  
Bautismos - Cumpleaños

España esq. Rodríguez - Tel. 443662 - (7000) Tandil

**MADE CONFORT**

Visite la ciudad del mueble

Pino - Algarrobo - Roble  
Oferta:

Dormitorio en algarrobo \$ 589

Dormitorio en pino \$ 359

Amoblamiento cocina \$ 118 el mt.

de todo en muebles  
para su cocina  
para su cabaña  
para su quincho  
para su departamento

Chacabuco 836

# ¡CHAU, 2002!

Durante seis años, miles de lectores compartieron las historias de Tiempos Tandilenses. Entre ellos, usted. Todos han hecho posible que naciera Nuevos Tiempos, Edición de Actualidad. Ahora, Tiempos Tandilenses y Nuevos Tiempos conviven, como hermanos que son, cada uno contando sus propias cosas. Por eso terminemos el año como corresponde: si lo hicimos juntos, festejemos juntos.

## BRUNO, AL DESNUDO

Un reportaje revelador. Conozca a fondo a este "buscavidas profesional" que ha transmitido por radio su estilo transgresor.

## CUIDADO

Ahora los robos vienen con cuento. Cómo actúan en Tandil los delincuentes que se especializan en desvalijar a sus víctimas bajo engaños.

## BUENA LECHE

Es más rica, más barata y tandilense. Parece una publicidad, pero es así.

## TANDIL ARMADO

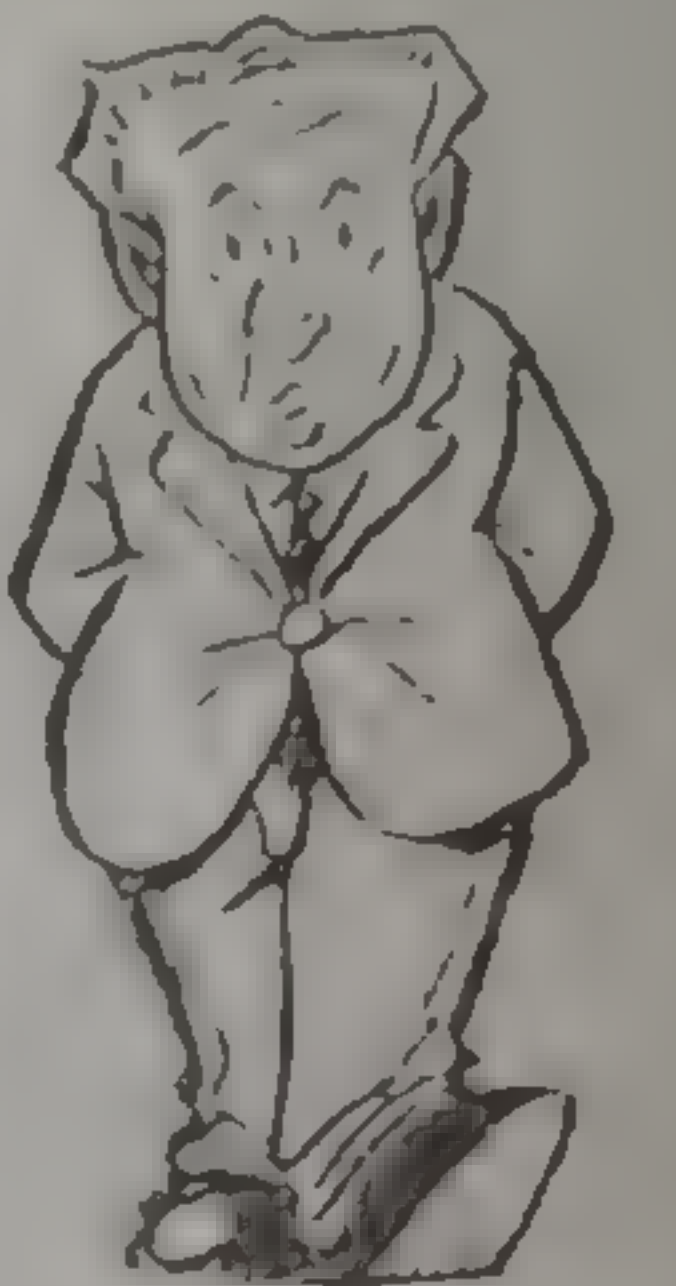
La ley del gatillo se impone entre delincuentes y ciudadanos honestos. Qué hacer para que un arma en la casa no se convierta en una tragedia.

## EL PODER MIRA AL PAJARITO

Victor Bugge, el fotógrafo de los presidentes, y una visión distinta sobre la muestra de su obra en Tandil.

## INDALECIO, EL JEFE

Llega una historieta bien tandilense, con un personaje que tiene mucho de real.



## LAPIDARIO

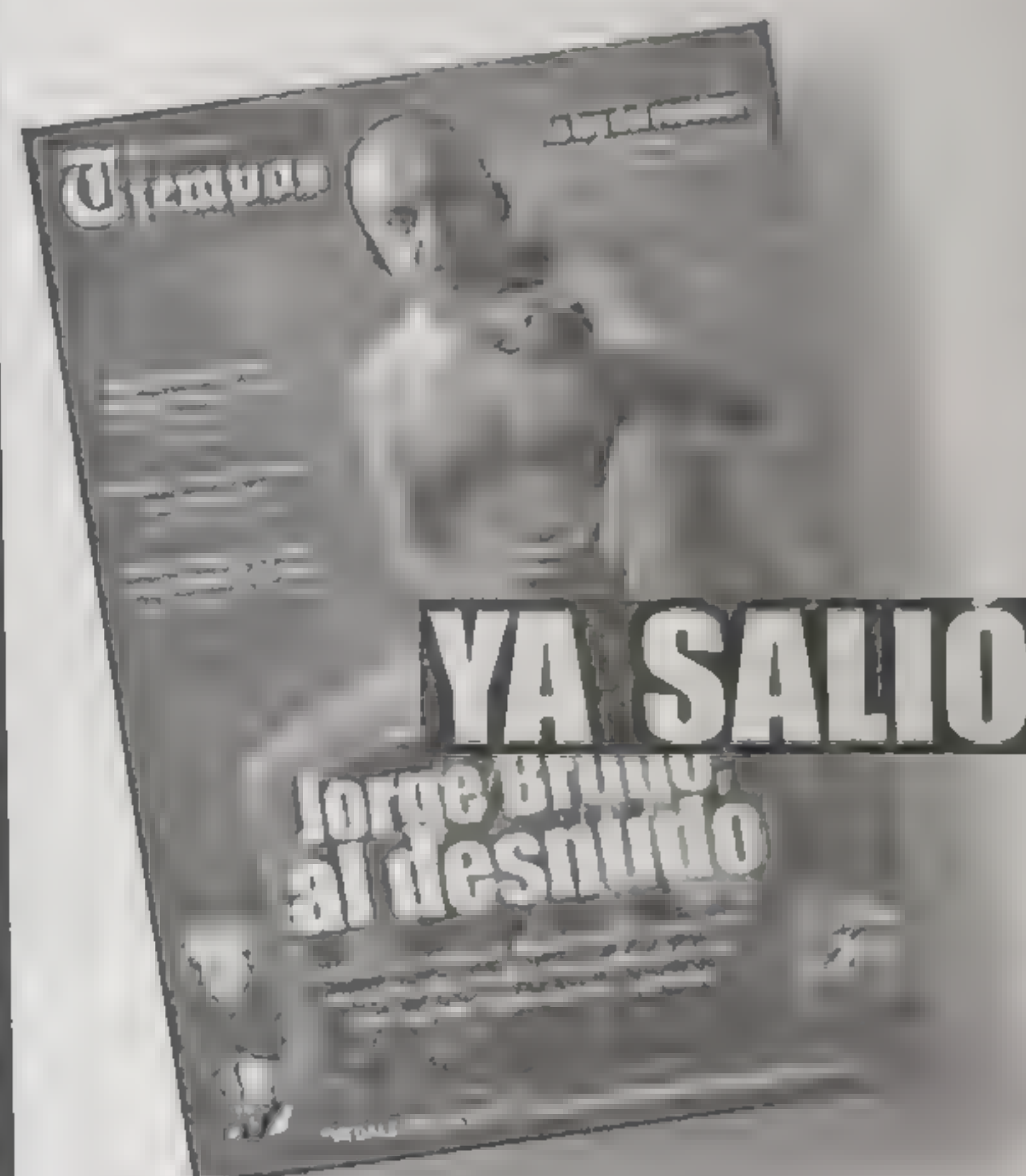
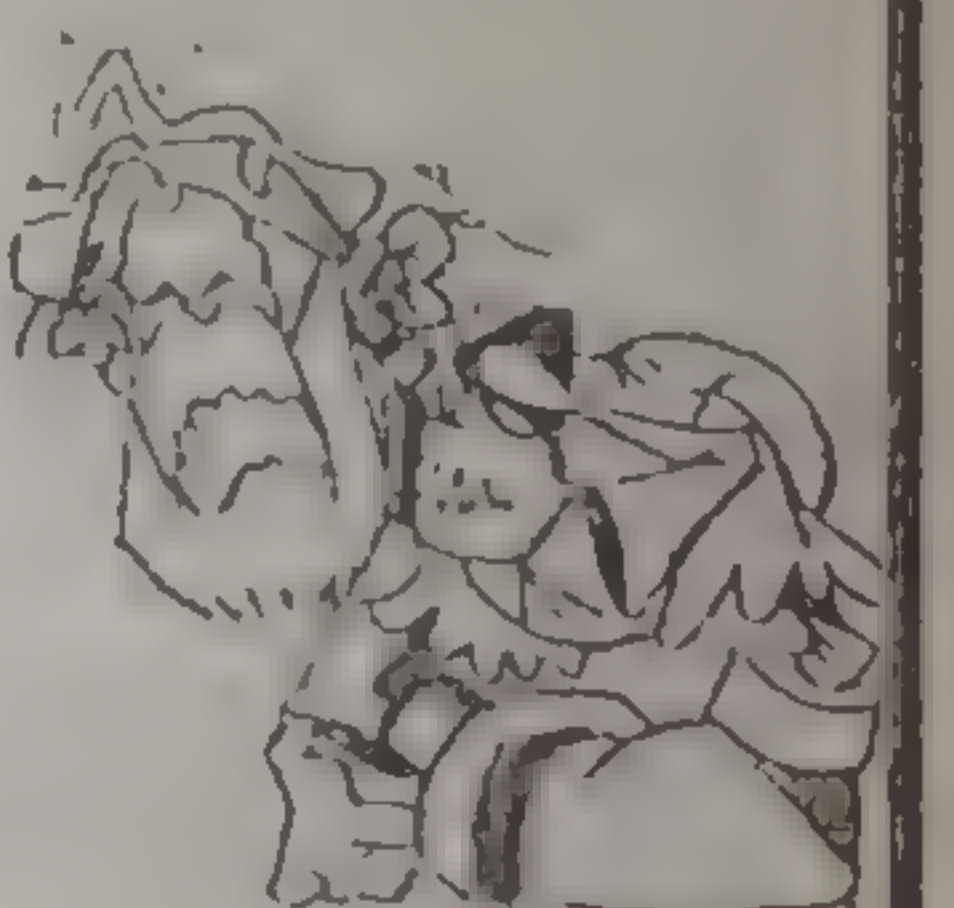
Tandil no es la única metrópolis que fundó Martín Rodríguez. Su otra ciudad tiene dos características sobresalientes: es mucho más famosa que Tandil y está habitada por espíritus.

## ADEMÁS

La Ventana Indiscreta: La sección que te cuenta los secretos que no trascienden. En esta edición, Oroquieta, Zanatelli, Betbeder y Cristian Segura -¿Cuánto cuesta casarse en Tandil?: puede ser caro o barato. Pero dar el "sí", siempre tiene un precio. - Mozo de Noche: la vida, vista desde la barra del café - La otra plaza: la historieta de Garijo-Etchegaray - Motoqueros en Tandil: la vida sobre ruedas - La tormenta del siglo: ¿Por qué nevó en Tandil y en primavera?. Te lo contamos con gráficos y una espectacular foto a todo color.

## EL TATA

El gauchito "mal yeváu" sigue haciendo de las suyas.



**nuevos**  
**Tiempos**  
EDICION de ACTUALIDAD



Envíos a domicilio  
sin cargo

## KIOSCO RAUL

• Diarios locales  
y nacionales

• Revistas nacionales  
e internacionales

Estamos a la salida de Casa Tía



"El hombre se diferencia  
del animal en que bebe  
sin sed y ama sin tiempo"  
Jose Ortega y Gasset

# Novias



Gestos. A la izquierda, la imagen feliz de Verónica Machado y Leandro Suárez García (se casaron el viernes 22 de noviembre en Capilla Nuestra Señora de Guadalupe). Arriba, el gesto simpático de María Agustina Cinque y Sergio Andrés González (el 16 de noviembre en la Capilla Nuestra Señora del Carmen), y -abajo- el beso de Jorgelina Paola Goñi y Jorge Eduardo Manuel (el 16 de noviembre en la Capilla María Auxiliadora).

**PLUS**  
IMAGEN **Color**

Ahora en PLUS COLOR tus fotos tienen garantía de por vida

Sólo en KODAK EXPRESS

Atención a profesionales - Fotos digitales - Accesorios



San Martín 599 - Tel.: 441220 - Tandil

La felicidad  
completa.  
Los novios, los  
padrinos y las  
miradas que lo  
expresan todo.  
Es el inicio de una  
etapa trascendental  
de la vida. Fue el  
sábado 9 de  
noviembre cuando,  
en la Iglesia Matriz,  
contrajeron enlace  
Cecilia Mabel  
Fernández y Germán  
Alejandro Heim.



**Cyber Tandil**  
•com.ar

La más completa guía de Tandil en Internet

Contáctenos: [webmaster@cybertandil.com.ar](mailto:webmaster@cybertandil.com.ar)  
Visítenos en: <http://www.cybertandil.com.ar/>

> POSADA DEL TIGRE  
Cabañas  
> SAN FERMIN  
Cabaña familiar

> SIERRAFLOR  
Vivero, prod. de plantas  
> TORINO  
Hotel & Restaurant

> PLAZA HOTEL  
Hotel & Restaurant  
> ZARATÚSTRA  
Gran casa de campo.

> GRUPO METTA  
Turismo Alternativo  
> HOSTAL DE LA SIERRA  
Al mejor estilo europeo  
> HUETEL BLUE  
Duplex para turistas  
> LA CÚMPRECITA  
Cabañas & Bungalows  
> LAS RETAMAS  
Cabañas  
> LAS ACACIAS  
Posada de Campo  
> LO DE OLGA GÁNDOLFI  
Hostería

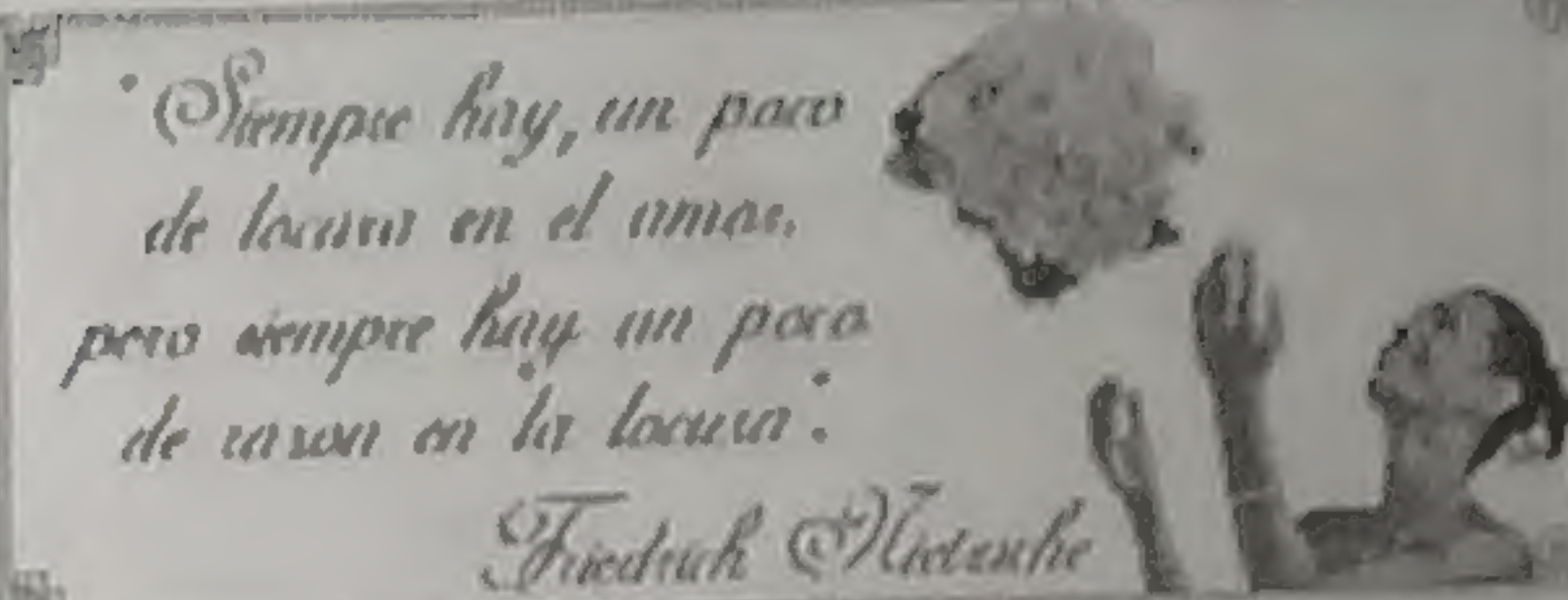
> LO DE TITA  
Loft para turistas  
> LOMA BONITA  
Cabañas  
> MI DESCANSO  
Apart en la naturaleza  
> MIRADOR DE LAS SIERRAS  
Cabañas  
> LIBRERIA NANCY  
Escolar y comercial  
> NIDO DE CONDOR  
Turismo aventura  
> OKAPI VIAJES  
Turismo Receptivo

> AGRONEGOCIOS  
Distribución de insumos  
> BRISAS SERRANAS  
Cabañas resort  
> CANELO  
Cuchillos artesanales  
> CAVOATI  
Casquinha para turistas  
> CASAGRANDE  
Hostería  
> CERROS  
Edificios constructora  
> CLUB BANCO NACION  
Camping & Alojamiento

> CROSETTI  
Inmobiliaria & Propiedades  
> DAGLIO CUEROS  
Prendas y calzados  
> DE LECHE Y MIEL  
Cabaña  
> EL PARAISO  
Cabañas  
> EL RECREO  
Cabaña & Tennis  
> EL RINCON DE MARIA  
Cabañas  
> ESPAÑOL  
Camping



# Enlaces



**Momentos.** Los casamientos y sus protagonistas principales. Arriba, **Marcela María de los Angeles Suárez** y **Carlos Pedro Wendel** (se casaron el 30 de noviembre en la Parroquia del Santísimo Sacramento). Abajo, **Paola Daniela Caro Serventi** y **Esteban Hernán Iribarne** (el viernes 8 de noviembre en la Parroquia Nuestra Señora del Carmen) y -a la derecha- **Nancy Margarita Juárez** y **Mauricio Alberto Peralta** (el sábado 23 de noviembre, en la capilla San José Obrero).



**Emoción.** Las manos entrelazadas y todo el significado resumido en un instante. Fue el sábado 9 de noviembre cuando, en la Capilla Nuestra Señora de Guadalupe, se unieron en santo matrimonio **Nadia Soledad Ferraro** y **Marcelo Javier Godoy**.

## Listas de casamientos

Estos son sólo algunos de los enlaces realizados, y los previstos para los próximos días:

14-12: Bertini - Ambroa  
14-12: Pascua - Funes  
19-12: Frías - Etchegoyen  
21-12: Meli - Caracoix  
26-12: Mortara - Okada  
26-12: Indacchochea - Tozzetto  
28-12: Mugnani - Nepote  
28-12: Morrone - Candia  
03-01: Cejas - Pagliaro  
11-01: García Etuláin - Etchegoyen  
11-01: Fernández - Presgo  
01-02: Puga - Cívale

## Eligen Bianquería

13-12: De Diego - Melchiorre  
13-12: Allegroni - Molino  
14-12: Bertini - Ambroa  
21-12: Etchechoury-Santodomingo  
28-12: Morrone - Candia  
03-01: Cejas - Pagliaro  
11-01: Astiz - Lappano  
11-01: Suárez - Denicolay  
11-01: Fernández - Presgo  
25-01: Kruger - Barsola

## Novias VIRGINIA

Alquiler de vestidos para Novias, Madrinas, 15 Años, Egresadas y Fiestas \* Chalinas y Chales  
Las Heras 865 - Tel. 424473/423386

PRESENTA

## Bodas y Tradiciones

**EL RAMO DE NOVIA:** Es una costumbre que viene de los serraninos y fue llevada a Europa por los cruzados. La flor que se utilizaba era el azahar que simbolizaba la pureza. En la actualidad, el ramo lo compra el novio y el padrino lo entrega a la novia en la casa de ésta antes de la ceremonia.

Colchones  
Acolcha dos  
Colchas  
Almohadas

## BIANQUERIA

Perón esq. Arana  
Marconi esq. 11 de Setiembre  
Alem esq. Sarmiento 7000 - Tandil

## R & M Regalos

Listas de Casamiento  
te esperamos, ven a conocernos  
Belgrano 1202 - Tel.: 44 0461

## NOVECIENTO Joyas

Rodríguez 708  
Tel. 421352  
Tandil

La Rioja 1745  
Mar del Plata

www.ciudadtandil.com.ar

## CIUDAD TANDIL

Pinto 914 Tel: 421533

Felices Fiestas les desea a sus clientes y amigos

## La Fama

mercería - lencería

9 de Julio 676 - Tel. 431545



REVELADO COLOR

## Becchi

FOTO - VIDEO

Calidad Profesional en 1 hora

Gral. Rodríguez 301 (esquina Maipú) - 7000 Tandil - Tel. (02293) 44 7222

**NUEVOS HORARIOS:** Desde el 6 de Diciembre y durante los meses de enero, febrero y marzo

## Casino de TANDIL

**MAQUINA TRAGAMONEDAS:** DOMINGO A JUEVES: 19:00 A 4:00.  
VIERNES, SÁBADOS Y VÍSPERA DE FERIADOS: 19:00 A 4:30.  
**MESAS DE JUEGO:** LUNES A JUEVES: 22:00 A 4:00.  
VIERNES, SÁBADOS Y VÍSPERAS DE FERIADOS: 19:00 A 4:30  
DOMINGO.: 19:00 A 4:00.

25 DE DICIEMBRE Y EL 1 DE ENERO DE 2003: MÁQUINAS TRAGAMONEDAS Y MESAS DE JUEGO de 22:00 A 4:30.





**COLEGIO DE  
VETERINARIOS**  
Pcia. de Bs. As. Distrito 6º  
Maipú 834-Tel. 428055  
TANDIL

# Veterinarias



**COLEGIO DE  
VETERINARIOS**  
Pcia. de Bs. As. Distrito 6º  
Maipú 834-Tel. 428055  
TANDIL

QUÉ HACER PARA QUE EL RONRONEO NO TERMINE EN ARAÑAZOS

## Educando al "lindo gatito"

Por Laly Sellanes Dahhur

**Q**ué se esperará de la nueva mascota, si se quiere al gato como compañía para que esté dentro de la casa, si hay chicos en el hogar, si se desea que cace ratas o ratones, si uno vive en la ciudad o en el campo, si habita una casa o un departamento, si tiene actualmente o piensa tener otro animal más adelante, si requiere un gato movedido o tranquilo, ser consciente del costo económico que implica tenerlo además de los cuidados necesarios, y las ventajas y desventajas de ambos sexos, son factores a tener en cuenta en la elección del tipo de gato a adoptar.

Una vez que analizamos todo lo anterior, además de contar con la ayuda de un profesional que nos oriente, estamos en condiciones de elegir nuestra nueva mascota felina. También hay que saber cómo cuidarla, educarla, generar la adaptación con los demás animales de la casa,

disminuir su agresividad y demás.

Seguramente, el problema más grave, se trate de la agresión felina hacia las personas. Antes de que el gato ingrese a nuestro hogar, es recomendable que sepamos las características de sus padres y hermanos. No es conveniente adquirir gatos con antecedentes de conductas agresivas o temerosas hacia las personas, ni que sea demasiado excitable o temeroso o que haya estado viviendo aislado de otros gatos o de la gente.

El juego no controlado con el gatito, puede llevar a múltiples agresiones con arañazos. Además el juego condiciona la futura conducta del gato. Por ello, nunca se debe estimular a que el felino juegue de manera torpe, que muerda o tenga contacto bucal con la ropa o piel. Si los niños juegan con él, deben ser controlados para que no lo alienten a adquirir un mal comportamiento. Si el gato, intenta morder o pellizcar, se debe dirigir el juego a una

pelota u otro juguete, alejar al animal de las personas durante un rato, y recurrir al desaliento del juego brusco dirigiéndole un "no" enérgico, mientras se lo aleja por un momento. El castigo debe darse durante el juego violento, es inapropiado e inútil castigarlo luego del acto. Nunca se debe golpear, patear, y efectuar otras reprimendas físicas en el gatito. Las caricias, el contacto y los adornos, deben ser situaciones tranquilas y relajadas para el gato, nunca de juego. Alentar el juego en estas situaciones, hará más difícil que el gato aprenda cuáles son las situaciones de juego y cuáles no lo son.

Otras causas de agresiones a las personas son el miedo y el dolor. Para que no se produzcan estos incidentes, aparte de evitar el castigo físico, no se debe dejar a los niños solos con el gato, ni permitir que lo asusten o lastimen. "Se debe enseñar a los gatitos a tolerar las caricias, los traslados, la manipulación y que se les quite el alimento o los juguetes. Todas las enseñanzas deben estar acompañadas por recompensas, paciencia y no por la fuerza", subraya el Dr. Fernando Fogel del Hospital Veterinario Sanavis.

El gato es un animal muy egoísta e independiente. Una prueba de ello son las caricias que se hace para sí, contra muebles y objetos. Nunca



se lo debe contrariar en lo que él desee hacer, de lo contrario reaccionará con arañazos, mordeduras y demás. Un ejemplo común, se da cuando queremos acariciar al animal, y éste se niega. En relación con esto, el Dr. Julio Simon del Sanatorio Veterinario del Tandil señala que "el gato cuando quiere nos rechaza y cuando quiere nos acepta y hay que asumirlo".

Por otro lado, cuando un gato intenta alejar a sujetos no familiares de las personas o animales al que está apegado, o bien desea ahuyentarlos de su territorio, pueden darse agresiones. Este riesgo se disminuye si el gato está socializado con animales o personas que no le son familiares.

La agresión redirigida, es otra problemática muy frecuente, ya que se da cuando uno interviene en una lucha entre animales interponiéndose, lo que produce el ataque de uno o todos los animales que están peleando. Es importante no tocar, acariciar, o sostener a un gato que se muestra enojado hacia otro animal o persona. Un gato puede mantenerse agre-

sivo durante más de una hora después de haber iniciado la agresión. Ante tal razón, es necesario ser cauteloso antes de acercarse a un gato que se mostró agresivo una hora antes.

La conducta predatoria es común en los gatitos, debido a su propio instinto de cazar o matar animales pequeños como peces, ardillas y aves. Para evitarla no hay que alentarlos a perseguir personas o animales, ni tampoco a cazarlos. También es válido restringir el acceso de la mascota a animales pequeños o aves, para prevenir la predación. Una señal de que el gato se dispone a atrapar una presa, es que eleva la parte posterior de su cuerpo mientras mantiene la cola tiesa en posición paralela a la columna. Cuando se sacude, significa que la presa está cerca.

Cada raza de gato tiene su característica específica respecto a la personalidad: "los gatos siameses son más nerviosos y sensibles, en cambio el gato persa es sumamente tranquilo", expresa el Dr. Julio Simon. También el color del pelo influye en el carácter del gato. Por ejemplo, algunos especialistas han comprobado que el gato de pelaje negro tiene carácter fuerte y dominante.

¿Cuáles son los signos por los que nos damos cuenta de que el gato está enojado, nervioso, o agresivo?

Los movimientos de la cola, el resoplido, el agasapamiento y la mirada de costado, nos dan pauta de enojo. Cuando el gato encorva el lomo elevándolo y erizando los pelos de éste y de la cola, significa que el animal está ante algo desconocido, por lo que luego puede tranquilizarse o enojarse.

Todo es cuestión de conocer y comprender las conductas del gato, relacionadas con las diferentes circunstancias. Aceptar que el gato es un animal independiente y con cierto carácter, es un buen comienzo para esto.

### CACHORROS

Labrador: Tel. 428759  
Ovej. Alemán: Tel. 428759  
Boxer: Tel. 428759  
Afganos: Tel. 428759  
Golden Retriev: Tel. 429287  
Boxer hembra: Tel. 429287  
Gatos Siameses: Tel. 429287  
Ovejero Belga hembra: Tel. 15-551962  
Gran Danés: Tel. 15-551962  
Beagle: Tel. 15-551962  
Boxer: Tel. 15551962  
Labrador Negro: Tel. 449323  
Labrad. Dorado: Tel. 449323  
Cocker Neg. Fuego: Tel. 15554406  
Basset Hound: Tel. 15554406  
Pequinés: Tel. 15554406  
Viejo Pastor Inglés: Tel. 15554406  
Labrador: Tel. 15554406  
Basset Hound: Tel. 450303  
Rottweiler: Tel. 450303  
Labrad. Dorado: Tel. 440389  
Labrador Negro: Tel. 440389  
Cocker: Tel. 440389  
Pequinés: Tel. 440389  
Basset Hound: Tel. 440389  
Viejo Pastor Inglés: Tel. 440389  
Beagle: Tel. 440389  
Gatit. Siameses: Tel. 440389

### SE REGALAN

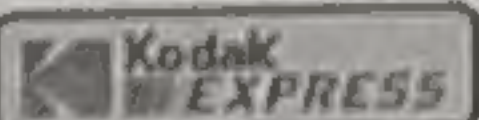
Mestizos: Tel. 429287  
Mest. chic. y med: Tel. 15551962  
Gatitos: Tel. 429287  
Cruza Sib-Ovej: Tel. 428759  
Cruza Ovejero: Tel. 440389  
Gatitos: Tel. 450303  
Mestizos: Tel. 450303

### JULIO CESAR DIAZ CENTRO FOTOGRAFICO

Reflejo de una época,  
un estilo,  
un momento...



9 de Julio 539 - Tel. 432910 y líneas rotativas  
Panamá 351 Local 3 Paseo Norte Tel. 432913  
Quintana 403 Tel. 432916 7000 Tandil  
E mail: julio cesar diaz@infovia.com.ar



**Falucho**  
Veterinaria

Falucho y Panamá

Cel. 15551962

Guardia permanente  
Servicio a Domicilio



**CENTRO  
CANINO**

Consultorio Veterinario

Clínica Médica y Quirúrgica de  
Pequeños Animales

Roberto Gómez, Méd. Vet. M.P. 7743  
Gustavo Peix, Méd. Vet. M.P. 7742

Av. Marconi 1757-  
Tel: 428759



**Hospital Veterinario  
'LA CUCHA'**

Dr. Gonzalo E.

García Bachmann

Médico Veterinario - M.P. 6655

Mitre 299

Tel: 440389/Cel: 15583289



**SANAVIS**  
HOSPITAL VETERINARIO

Trabajar para la salud de su mascota es nuestra obligación,  
hacerlo respetando la calidad y la excelencia nuestro compromiso

Dirección 9 de Julio 484 - Teléfono 44 44 44 Cód.: 444



# Los riesgos bajo el Sol

El astro rey comienza a tentar, pero tomar sol implica riesgos. Uno de ellos es el cáncer de piel. En esta nota te contamos todo lo que tenés que hacer para prevenirlo... y algo más



Diana Malizia  
Ciudad Internet

**N**os encanta estar acostados tomando sol como lagartos durante horas. Pero lamentablemente, en estos tiempos es un lujo demasiado costoso. La destrucción de la capa de ozono convirtió a ese placer en un peligro potencial de una de las enfermedades más frecuentes de nuestros tiempos: el cáncer de piel.

Este cáncer es una de las enfermedades más comunes del mundo. Por ejemplo, la Organización Mundial de la Salud (OMS) calculó que en Europa, cada año se detectarán 250.000 casos nuevos. Las cifras son alarmantes y la enfermedad es grave, pero se pueden tomar varias medidas para evitarla.

Lo principal es cuidarse del sol. No sólo para cuidarse de este mal, sino también para prevenir otros problemas como las quemaduras de alto grado, el envejecimiento prematuro de la piel, las afecciones oculares, las insolaciones y los golpes de calor.

Es importante tener in-

formación sobre los riesgos de la exposición al sol de acuerdo a los diversos tipos de piel, ya que por ejemplo, la piel clara es más sensible que la tez morena.

## ¿Cómo me bronceo?

Para broncearse sin peligro hay que evitar los riesgos de las siguientes maneras:

- Utilizar barreras físicas y reales entre los rayos solares y la piel, como la ropa o simplemente estar cubiertos.

- Usar cremas con el factor de protección adecuado a cada tipo de piel (recetados por una dermatóloga).

- Evitar tomar sol durante las horas centrales, de 11:00 a 16:00, incluso si está nublado. No tratar de adquirir en un día el tono tostado de unas vacaciones de un mes en el Caribe.

- Los recién nacidos y hasta los cinco meses no deben exponerse al sol. Las personas de piel sensible y los niños deben cumplir estos consejos.

Si se descubre alguna lesión nueva en la piel, o registra cambios en lesiones anteriores, o aparece alguna mancha o se modifica algún lunar, se debe consultar rápidamente al

## BARRERAS



► Aunque no nos guste, la ropa es la mejor protección frente a un sol dañino, incluso cuando el día está nublado. El horario es otra de las cuestiones a tener en cuenta.

médico.

No es bueno automedicarse pero si examinarse. Para no distraerse, es recomendable que usted se realice exámenes en forma periódica. Recuerde que esta enfermedad es más fácil de combatir cuando más temprano se detecta. El examen: es necesario conocer toda la superficie del cuerpo con una revisión periódica, completa y minuciosa. Para hacerlo, lo ideal es estar en una habitación muy bien iluminada, con un espejo de cuerpo entero y uno de mano.

## ¿Cómo me examino?

En un primer paso, se

debe revisar la parte anterior del cuerpo, de la cabeza a los pies, hay que mirar bien los brazos, los antebrazos y las manos.

En el segundo, se examina la región posterior del cuerpo, desde el cuello.

En el tercero, hay que observar los lados laterales del cuerpo, sin olvidar la región interna de las piernas.

En el cuarto, hay que mirar bien el cuero cabelludo y las plantas de los pies. Si en esta evaluación, se descubre alguna de las anomalías enunciadas anteriormente, hay que concurrir urgente al especialista.

Existen dos tipos de cáncer de piel:

- **Epiteliomas:** Son los más habituales (el 95% de los casos) y se presentan como bultos y quistes, ubicados generalmente en las zonas más expuestas como la cabeza y el cuello. Es más común a partir de los 50 años, en la raza blanca y en las pieles más sensibles.

- **Melanomas:** Se presentan como lesiones pigmentadas, asimétricas, de bordes irregulares y que crecen rápidamente. También pueden aparecer como cambios en un lunar existente.

Pero no es todo lo que

hay que saber. La Dirección de Fármacos y Alimentos (FDA) de Estados Unidos quiere que los fabricantes de cosméticos informen a los consumidores que podrían sufrir quemaduras solares cuando usen productos que contienen alfa-hidroxiácidos para suavizar las arrugas.

Un borrador de etiqueta de advertencia publicado por la FDA esta semana recomienda el uso de locio-

nes bronceadoras y evitar la exposición prolongada al sol cuando se utilicen cosméticos que contengan alfa-hidroxiácidos (AHA).

Los productos con AHA causan exfoliación en la superficie de la piel y se venden con varios propósitos, incluida la atenuación de las arrugas y las líneas cutáneas superficiales, así como para mejorar la textura de la piel.

## PSICOTERAPIAS BREVES Niños - Adolescentes - Adultos PSICOTERAPIA FAMILIAR

*Lic. María Alejandra Mortatti*

PSICOLOGA

ATENCION OBRAS SOCIALES

RODRIGUEZ 22- Tel: 42-8082

E-Mail: mmortatti@arnet.com.ar

## CENTRO DE FLEBOLOGIA Y LINFOLOGIA

Diagnóstico y tratamiento de enfermedades venosas y linfáticas

Fleboestética.

Tratamiento de celulitis y de adiposidades localizadas. Mesoterapia.

9 de Julio 139 - tel/fax 02293 446469 - Cel. 15507941  
flebotandil@msn.com - Tandil

## JUAN MARCELO QUIÑONES

ODONTÓLOGO  
(MP 80459)

*Desea a sus pacientes, colegas y amigos  
una muy feliz Navidad y un próspero  
Año Nuevo*

## FARMACIA QUARANTA

de Eugenio A. Boiardi  
Farmacéutico

**426316**

Gral. Rodríguez 1244 - Tandil



Promoción  
Pase Libre 2 personas \$ 35

Colonia de vacaciones  
Deportiva y recreativa,  
comenzamos el 16 de diciembre.  
Turno Mañana y Tarde

Guardería para niños

Spinning, Gimnasia, Tae kwon do  
Sala de musculación

**25 de Mayo 833**

## Detectar a tiempo.

El cáncer mamario puede ser curable

MAMOGRAFÍA DE ALTA RESOLUCION



CENTRO DE DIAGNÓSTICO MÉDICO  
RADIOLOGÍA - ECOGRAFÍA - MAMOGRAFÍA

Dr. NICOLAS de MARTINO  
Dr. MAXIMILIANO de MARTINO

Av. ESPAÑA 82 - Tel/Fax: 02293 - 440129 - TANDIL  
e-mail: demartino@arnet.com.ar



## Dietética "Frutilla"

13 años trabajando para el bien de su salud

Todo para elaborar pan dulce y budín inglés...

Que el verdadero sentido de la navidad nos acerque cada día más  
y nos proyecte hacia un año mejor

a mejor calidad.... mejor precio



Todo  
Sueito

Av. Perón 1314  
Tel. 422169 - Tandil





nuevo  
**INSTITUTO  
CATARINEU**

Donde una imagen vale más que mil palabras

**TOMOGRAFIA COMPUTADA  
RESONADOR MAGNETICO**

Guardia las 24 hs. Tel. (02293) 444444 c6d.440

Chacabuco 338 - Tel 02293 440132



Por Elías El Hage

Todos los días de su vida el Conejo Olmedo toma la pala y el escobillón y se dispone a cumplir con la rutina diaria ya convertida en martirio: recoger del Parque los desechos que los amantes arrojan desde sus automóviles tras la consumación de la cópula sobre ruedas. Si bien es cierto que el habitual lugar está condenado por determinismo histórico a eternizarse como la Villa Cariño de las alturas, durante el último tiempo el aumento de la nafta y de la tarifa de los albergues transitorios ha incrementado el flujo (término de gran valor alegórico para la ocasión) de vecinos concurrentes al emblemático paseo serrano. En razón de esta malaria económica que modificó las conductas escénicas del sexo tandileño, la vida del guardiaparque encargado de la higiene del lugar ha derivado en una tortura sin precedentes. Es lógico. No hay alma que resista el agobiante ejercicio de salir todos los días con una escoba a barrer preservativos ajenos. Una sombría certeza de que la humanidad no tiene el más mínimo sentido de la educación se ha apoderado del espíritu de Olmedo y sólo su fe evangélica, el tener que mantener a su familia y su misión como pastor de las ovejas descarriadas, le disuelven la tentación de presentar su renuncia al cargo. Pero el último episodio ocurrido en el mirador de la ciudad, tal como reza el himno serrano, lo ha puesto a metros del diván del psicoanalista. Olmedo refirió la historia y a nosotros ya nada nos extraña: en un pueblo donde un Falcon sin frenos se desbarranca desde la bajada del Dique y se mete adentro de una pileta de natación que parece haber sido concebida para el automóvil, o donde brotan de la nada 32 bagres en la fuente sin agua de la Plaza Independencia, o donde vecinos aterrados

denuncian la existencia de una bandada de chimangos asesinos, ¿de qué nos vamos a escandalizar? Ahora, vayamos a la historia de nuestro guardiaparque.

Una de esas mañanas en que el hombre se disponía a cumplir con su tarea, vio a un pibito juntar un desecho del piso y supo que por milésimas había llegado tarde para evitarlo.

-Mamá, mamá, ¡mirá que lindo globo!-gritó el nene.

manejá". La mujer, que había guardado el preservativo adentro de una media, estiró el brazo por el asiento y dijo:

-Agarre ésto, llévelo usted y no se le ocurra tirarlo porque lo denuncio a la policía.

Entraron a la guardia en este orden: primero el guardiaparque con la media colgante en la mano; después la mujer hecha una hiena seguida por el nene que le pedía el globo para jugar al carnaval, y por último el marido sojuzgado a quien le castañeteaban los dientes de los nervios. Los atendió una administrativa y hay que imaginarse la cara de nuestro guardiaparque cuando expuso el motivo que los había llevado hasta allí.

-La señora quiere que se analice el contenido del profiláctico -informó.

La administrativa respondió mecánicamente.

-¿Tiene obra social la paciente?

-Yo no me voy a hacer ningún análisis. Lo que quiero que se analice es al preservativo -gruñó.

El Conejo Olmedo, harto de todo, recurrió al humor para atemperar el disgusto que estaba viviendo y empezar a bajarle el telón a tan insólito episodio.

-¿Usted quiere que encontremos al responsable de este elemento? -preguntó.

La turista dijo que eso era exactamente lo que deseaba. Entonces el hombre, devenido en pastor evangélico, dejó caer la ocurrencia que terminó con el debate.

-No le pida imposibles a nuestro Señor Jesucristo -dijo el Conejo y remató-. Se trata de un profiláctico NN... o sea que jamás lo encontraríamos porque es un forro no identificado. ¿Me entiende?

La mujer pegó media vuelta y abandonó el hospital como si tuviera un torpedo en los glúteos. El marido quiso meter un bocadillo pero ella lo cortó en seco con su emblemática frasecita: "Vos callate y manejá", le ladró. El Polo desapareció de la aldea. Pero la angustia del Conejo sigue presente allí, a los pies del monumento al fundador, cuando cada mañana portando la pala y el escobillón de su desgracia debe asumir esa ingrata tarea de su trabajo como un karma que lo desquicia, como un Destino irrevocable.

# La angustia del Conejo

La mujer, una turista de Pergamino, se abalanzó sobre el chico, le quitó el "globo" de los dedos y a los gritos se dirigió al responsable del paseo.

-¿Usted sabe lo que es esto? -le dijo señalando el preservativo. Abochornado, Olmedo llevó al chico a su casa, le metió las manos bajo la canilla y lo higienizó con jabón y Pervinox. Pero cuando el incidente parecía superado la mujer le ordenó en tono cortante que la acompañara al Hospital. Nuestro vecino preguntó para qué.

-¿Cómo para qué?-bramó enfurecida-. ¿Y si el degenerado que usó esta inmundicia tiene SIDA? Vamos, suba al auto de una vez.

Bajaron en un Polo Classic. Adelante iba el marido de la dama, quien apenas intentó decir algo fue enmudecido por un lapidario: "Vos no hablés y

**matelec**  
com.ar

MATERIALES ELÉCTRICOS E ILUMINACIÓN  
teléfono: (02293)44 44 45